

# Tajiki – English Dictionary

The following is an exhaustive dictionary of all words and expressions used in this book, with the exception of names of people, places, and languages (lists for which can be found elsewhere in this book). While it contains all the words, it only provides definitions showing how the words are used in this book; where words have other uses and meanings, these are not given here. As throughout the book, pronunciation is only given (between forward slashes, e.g. "arp /atir/") for those words where this differs from the ordinary transcription, as described in lesson one. Parts of speech are only stated where this has been deemed necessary to distinguish between otherwise potentially confusing forms. Verbs are identified in translation by use of the infinitive ("to ..."); the Tajiki infinitives are provided with their corresponding present tense verb stem in parentheses; where these verbs stems are irregular, they are also listed as a separate entry. To help identify the meaning of verbs, the dictionary includes verbal affixes. Past participles and passives are only given where they have a specialised meaning. The following abbreviations are used:

adj	adjective	meta.	metaphorical meaning
adv	adverb	n	noun
Ar. pl.	Arabic plural	neg.	negative
coll.	colloquial Tajiki	prep.	preposition
CV	causal verb	prov.	found in proverbs
emph.	emphatic	PrPc	present participle
fem.	feminine	PrVS	present verb stem
FPc	future participle	pl.	plural
geog.	geographical term	PtPc	past participle
gram.	grammatical term	R	Russian word used in coll. Tajiki
Lit.	literary Tajiki	smb.	somebody
masc.	masculine	smth.	something
math.	mathematical term	VA	verbal adverb

a [northern dialects: see аз]  
 -а past participle verb ending (gram.)  
 -а verbal question tag (gram.)  
 абад eternity; абади eternally, forever  
 абд slave, servant  
 абера great-grandchild  
 абир perfume  
 аблах fool; аблаҳона foolish, stupid  
 абр cloud; абрнок cloudy  
 абрешим (n) silk; абрешимӣ (adj) silk  
 абру [Lit] eyebrow  
 аввал first, beginning; аввалин first;  
 аввалин firstly  
 август August  
 авзоъ situation, state  
 авқот (coll.) meal, food  
 автобаза bus depot  
 автобус bus  
 автомат machine-gun  
 авусун relationship between brothers' wives

авҷ summit, top  
 агар if  
 агарчи although  
 ағба mountain pass  
 -ағист verbal suffix indicating future probability (gram.)  
 -ағи verbal suffix for second form of past participle (gram.)  
 -ад present-future tense third person singular subject marker verb ending (gram.)  
 адаб literature, prose [also see одоб]; адабиёт literature; адаби literary  
 адад number (for counting)  
 адам [Lit.] non-existence  
 адлия justice  
 адо: адои қарз repayment of debt  
 адолат justice  
 адрес [R] address  
 аз from, by, than; Аз дидани Шумо шодам {I'm} glad to see you; аз они ... belonging to ...; аз тарафи by; Аз ҷинойсои бо Шумо шодам Nice to meet you.  
 азбаски because, since  
 азиз dear, precious, esteemed, honoured  
 азо mourning; азодор one in mourning; азодорӣ period of mourning  
 азоб difficulty; suffering; азоб додан to cause trouble; to hurt, to cause pain; ба як азоб with some difficulty  
 азон call to prayer; азон хондан to call to prayer  
 ай [central and southern dialects: see аз]  
 айб disgrace, shame; айбдор guilty  
 айвон verandah  
 айём [Ar. pl.] days; period  
 айн: дар айнӣ замон at the same time  
 айнак glasses  
 айнан exactly  
 айш revelry, orgy; айшу нӯш revelry, orgy  
 -ак diminutive noun suffix (gram.)  
 ака older brother; term of respect for addressing older men  
 академик (n) academic; академия academy  
 аквариумӣ aquarium  
 аккос barking; аккос задан to bark  
 акнун now  
 ако older brother; term of respect for addressing older men  
 акт image, reflection, photo  
 аксар majority, most  
 актёр [R] actor, actress  
 акула shark  
 ақалан at least  
 ақд moment; ақди никоҳ registration of marriage  
 ақиб behind [also with аз, ба and дар in compound prep.s]  
 ақида opinion  
 ақл intelligence, intellect; mind  
 ақонид [Ar. pl. of ақида] opinions  
 ақраб the eighth month in the Muslim solar calendar  
 алав (coll.) fire  
 алам grief, pain; алам гирифтан to vent one's grief  
 алаф grass, herb, fodder; алафзор meadow, pasture  
 албатта of course, certainly

алейкум [see ассалом, салом]  
 алё hello?  
 алифбо alphabet  
 алиш exchange; алиш кардан to change  
 аллакай already  
 алмос diamond; теғи алмос razor blade  
 ало hello? [also, see чашм]  
 алоб (coll.) fire  
 алоқа communication; алоқаи электронӣ e-mail  
 аломат sign, mark; omen, portent  
 алоҳида separate; separately  
 -ам first person singular pronominal suffix and subject marker verb ending (gram.)  
 амак uncle (father's brother); father-in-law; term of respect when addressing an older man; амакбача cousin  
 амал action; deed; амалқунанда active; армияи амалқунанда front-line troops  
 амир emir  
 амма aunt (father's sister); аммабача cousin  
 аммо but  
 амният security  
 -амон first person plural pronominal suffix (gram.)  
 амон (adj) sound (meta.); амонӣ security  
 амр command, order; амр додан to command, to order  
 -ан infinitive verb ending (gram.)  
 ана OK, here, there  
 анализ analysis  
 ананас pineapple  
 анбор store-room, warehouse  
 анбур pliers  
 ангишт, ангиштсанг coal  
 англисидон people who know English [from англисӣ and дон]  
 англисизабон people whose first language is English [from англисӣ and забон]  
 ангур grape  
 ангушт finger; ангушти даст finger;  
 ангушти по toe  
 ангуштарин ring  
 -анд third person plural subject marker verb ending (gram.)  
 -анда present participle verb ending (gram.)  
 андак a little; андак-андак little-by-little  
 андар in  
 андоза size, measure; ба андозае ки so  
 андом appearance, figure [see афт¹]

андохтан (андоз) *to put, to pour*  
 андӯх *grief, sorrow; андӯхгин sorrowful, sad*  
 аниқ *definite, exact, precise*  
 анор *pomegranate*  
 анҷир *fig*  
 анҷом *conclusion, end*  
 анъана *tradition*  
 аорист *subjunctive (gram.)*  
 апа *older sister, term of respect for addressing older women*  
 апрел *April*  
 ар [Lit.: see араp]   
 арақ<sup>1</sup> *vodka, spirits*  
 арақ<sup>2</sup> *sweat, perspiration; арақ кардан to sweat, to perspire*  
 аралаш *mixed; mixture; аралаш кардан to mix up*  
 арафа *the evening before a holiday*  
 арвоҳ *a type of moth*  
 арз<sup>1</sup> *statement, petition; бо арзи сяносу эҳтироми фаровон respectfully*  
 арз<sup>2</sup> *currency value*  
 арз<sup>3</sup> *PrVS of арзидан*  
 арзан *millet*  
 арзидан (арз) *to value; PtPc: арзанда valuable; Намеарзад! Not at all.*  
 арзиш (n) *value*  
 арзон *cheap*  
 ариза *application*  
 арифметикӣ *arithmetic (math.)*  
 армия [R] *army*  
 ароба *cart; аробача trolley*  
 арра *saw*  
 артикл *article (gram.)*  
 артист [R] *singer*  
 артиш *army*  
 арӯс *bride; арӯсӣ (adj) bridal, wedding; арӯс шудан to get married [for women]*  
 арчи [Lit.: see агарчи]   
 асад *the fifth month in the Muslim solar calendar*  
 асал *honey*  
 асар<sup>1</sup> *impression, effect*  
 асар<sup>2</sup> *writing, work*  
 асбоб *instrument; tool, implement*  
 асир *captive*  
 аскар *soldier; аскарӣ military service; дар хизмати аскарӣ будан to do military service*  
 аслан *originally*  
 асло *never, at all*

асо *staff, walking stick; асобағал crutch*  
 асос *basis, foundation; асосан basically, mainly, principally, fundamentally; асосӣ main*  
 асп *horse*  
 аспирант *graduate student*  
 аср *century*  
 асрор [Lit.] *mystery, secret*  
 ассалому /assalom/ алейкум! *Hello!*  
 -аcт *narrative past tense third person singular subject marker verb ending (gram.)*  
 акт *is*  
 асфалтпӯш *asphalted*  
 -ат *second person singular pronominal suffix (gram.)*  
 ата [southern dialect] *father*  
 атлас *traditional Central Asian multi-coloured striped silk*  
 ато *gift; ато кардан to forgive*  
 -атон *second person plural pronominal suffix (gram.)*  
 атр [atir] *perfume*  
 атроф [Ar.pl. of тараф] *directions; suburbs*  
 атса *laksal sneeze*  
 аттестат *certificate*  
 афзудан (афзо) *to increase*  
 афлесун *orange*  
 афсона (n) *fairy-tale, story, tale; афсонавӣ (adj) fairy-tale*  
 афсӯс *unfortunate; sadly, regrettably, unfortunately; афсӯс хӯрдан to regret; сад афсӯс most unfortunate*  
 афт<sup>1</sup> *appearance, face; афту андом appearance*  
 афт<sup>2</sup> *PrVS of афтодан*  
 афташ *probably; аз афташ most likely*  
 афтидан [see афтодан]   
 афтодан (афт) *to fall, to fall out; to be somewhere; CV: афтондан (афтон) to drop accidentally, to trip smb.; ба дӯзах афтодан to go to hell*  
 ахбор [Ar.pl. of хабар] *news*  
 ахлоқ *morals*  
 ахлот *rubbish, trash*  
 аҳамият *importance; аҳамиятнок important*  
 аҳвол *state, condition, situation, circumstances*

аҳд *treaty, promise; аҳд шикастан to break a promise; аҳдшиканона disobediently*  
 аҳл *member; аҳли оила members of the family*  
 аҳмар [see хилол]   
 аҳоли *population*  
 аҳром *pyramid*  
 аҳсан *congratulations, well done!*  
 аҷаб, аҷабо *incredible*  
 аҷал *death, hour of death*  
 аҷиб, аҷоиб *interesting, surprising, fascinating*  
 -аш *third person singular pronominal suffix (gram.)*  
 ашк *tear*  
 ашқол [Ar.pl. of шахл] *forms*  
 -ашон *third person plural pronominal suffix (gram.)*  
 ашхос [Ar.pl. of шахс] *people*  
 ашъор [Ar.pl. of шеър] *poems*  
 аъзо [Ar.pl. of узв, but also used as a sing. noun] *member (of body), limb, parts*  
 аъло *best, excellent; аълоҳазрат excellency*  
 аэропорт [R] *airport*  
 ая *older sister*  
 ба, -ба *to, for, in, at*  
 баақл *clever, wise*  
 баас *noise a sheep makes; баас кардан to baa*  
 бавосита *causal (gram.)*  
 бад *bad [also Lit.; see ба]; бадӣ wickedness, evil*  
 бадан *body*  
 бадахлоқ *immoral*  
 бадбахт *unfortunate; бадбахтона unfortunately; бадбахтӣ misfortune*  
 бадбӯ *smelly, stinking*  
 бадеӣ *fiction; китоби бадеӣ novel*  
 бадқирдор *malicious, wicked*  
 баён *expression of thoughts; баён кардан to express, to convey*  
 базм *public reception associated with weddings, etc.*  
 базӯр *hardly*  
 бай-бай *ummm!*  
 байн *between [also with дар as a compound prep.]*  
 байналмилалӣ *international*  
 байнидавлатӣ *intergovernmental*  
 байнишаҳрӣ *(adj) between cities*

байрак *flag*  
 байт *distich, poetic couplet*  
 бакавул [Lit. (prov.): see proverbs in lesson 19 exercises]   
 бакалавр *bachelorship, baccalaureate*  
 бакия *change {money}*  
 баланд (adj) *great; high; loud [noise]; (adv) very; баландӣ height; hill; баланд кардан to turn up, to increase*  
 балғарӣ [see будғорӣ]   
 бале [Lit.] *Yes*  
 балет *ballet*  
 балки *but [see натанҳо, нафақат]*  
 бало [Lit.] *enemy; бало кардан to find a way out, to get out of a commitment*  
 бамаврид *appropriate*  
 бамаза [see бомаза]   
 бани [Lit.] *all, every*  
 банан *banana*  
 банд<sup>1</sup> *bond, trap; банд будан to be busy {uninterruptible}*  
 банд<sup>2</sup> *PrVS of бастан*  
 банда *slave; used in place of the first person singular pronoun to show humility; банда кардан to ensnare; бандагӣ slavery; mortality; бандагиро ба чо овард he/she has passed away*  
 бандак *suffix (gram.); бандакҷонишин pronominal suffix (gram.)*  
 бандча *small bundle or bunch*  
 баодоб [see боодоб]   
 баос *noise a sheep makes; баос кардан to baa*  
 бар<sup>1</sup> *on, upon [see иваз]; бартар [Lit.] better*  
 бар<sup>2</sup> *land [see баҳр]*  
 бар<sup>3</sup> *width*  
 бар<sup>4</sup> *PrVS of бурдан*  
 барака *[Lit.: see баракат]*  
 баракат *blessing; benefit*  
 барбод *барбод додан to lose*  
 барвақт *early*  
 барг *leaf; petal*  
 баргард *PrVS of баргаштан; баргардонида refund, return*  
 баргаштан (баргард) *to return, to come back; баргаштнопазир irreversible*  
 барғузор *PrVS of барғузоштан; барғузор гардидан to take place*  
 барғузоштан (барғузор) [Lit.] *to put on top of*  
 бардавом (adj) *continued*

боз<sup>3</sup> open; боз кардан to open  
 боз<sup>4</sup> PrVS of бохтан  
 бозгард PrVS of бозгаштан  
 бозгаштан (бозгард) to return, to come back  
 бозид: То бозид! See you!  
 бозӣ game, playing; бозича toy; бозӣ кардан to play; VA: бозикунон  
 бозомадан (бозой, бозо) to return  
 бозор market  
 бозу [Lit.] arm  
 боигарӣ resources, wealth  
 боимчон aubergine, egg-plant  
 боис resulting, subsequent  
 боистан [redundant modal verb only encountered in the forms бояд and, very occasionally, мебоист]   
 боистеъдод talented  
 бой rich; бой гардида to become enriched  
 боқӣ remainder, left, remaining; боқӣ мондан to be left, to remain; PtPc: боқамонда (n) remains; (adj) remaining  
 бол wing; бол задан to flap wings  
 болаззат tasty, delicious  
 болға hammer  
 болишт pillow, cushion  
 боло above, upper [also with аз, ба and дар in compound prep.s]; болоӣ upper; аз боло гузаред Please sit higher up the table  
 бом roof  
 бомаза delicious, tasty  
 бомаърифат intelligent  
 бомуваффақият successfully  
 бонк bank  
 бонка /banka/ jar, tin  
 боодоб polite  
 бор<sup>1</sup> time, occasion; борҳо a number of times  
 бор<sup>2</sup> burden, load; бор кардан to load  
 бора subject; дар бораи, дар ин бора about, concerning  
 борида (бор) to rain; барф борида to snow; борон борида to rain; жола борида to hail  
 борик thin, narrow  
 бориш, боришот precipitation  
 боркаш: мошини боркаш truck  
 борон rain; борони сел downpour, flood;  
 боронӣ rain-coat  
 борхалта bag, luggage  
 босавод literate

ботамкин gentle, calm  
 ботаникӣ botanical  
 ботантана festive, celebratory  
 бофтан (боф) to weave, to knit  
 бохтан (боз) [see дил]  
 боҷа relationship between sisters' husbands  
 бош PrVS of будан  
 бошукӯх grand, magnificent, splendid  
 боэҳтиром respectful, respectfully  
 бояд must, should, have to  
 брон: брон кардан [R] to reserve, to make a reservation  
 бу- [see би-]  
 бува [northern dialect] mother  
 бувад [Lit.: for мебошад]  
 буғ vapour; буғи об steam  
 будан (бош) to be  
 буддой Buddhism, Buddhist  
 буз goat; бузак little goat; бузича young goat; бузкашӣ Central Asian sport in which men on horses pick up and drag a goat  
 бузург great, huge  
 булбул nightingale  
 булғорӣ bell pepper  
 бувад basis, foundation  
 бур PrVS of буридан  
 бурдан (бар) to carry; to take {somewhere}; бурда додан to convey  
 буридан (бур) to cut, to break (off)  
 бурриш cutting, section  
 бут idol; бутхона idol temple  
 бутун whole; бутунӣ entirety  
 буфет buffet  
 бӯй, бӯ smell, scent; odour, stench  
 бўр chalk  
 бўрекӯбон house-warming  
 бўса (n) kiss  
 бўсидан (бӯс) to kiss  
 бўҳрон crisis  
 в-... [Lit.: see ва ...]  
 ва (-у, -ю) and  
 ваалайкум: ваалайкум салом [Lit.] reply to the greeting, "Салом алейкум."  
 вагарна (=ва агар на) although if not, and if not  
 вагон wagon {of a train}  
 вазидан (ваз) to blow  
 вазир minister  
 вазифа position, post; job, task  
 вазн weight; вазнин heavy, difficult  
 вазорат ministry

вазъ condition, state; вазъият condition, situation  
 вай he, she, it; him, her; вайҳо (coll.) they  
 вайрон ruined, destroyed; вайрон шудан to fall into ruin, to not work {mechanically}  
 вақт time; ба вақти at the time of; вақте ки when; вақти холи free time  
 вале but  
 вале́к, вале́кин [Lit.: see вале]  
 ванна [R] bath, bathtub  
 varaк sheet {of paper}; varaк задан to turn over {a page}; varaка form; varaкаи зист registration form  
 варзидан (варз) [see ширкат]  
 варзиш sport; варзишгар sportsman; варзишгоҳ sports stadium  
 варо [for вайро]  
 васе́й, васе́ғӣ width; васе́ wide, broad  
 васила instrument, means; василаи нақлиёт means of transport  
 васият last will, testament  
 васлак socket  
 васф: дар васфи about  
 ватан homeland, motherland; ватанӣ patriotic; Ҷанги Бузурги Ватанӣ the so-called "Great Patriotic War" – that part of the Second World War in which the former Soviet Union was involved  
 вафо faithfulness, devotion  
 вафот death; вафот кардан to die  
 ваҳ, ваҳ-ваҳ wow, umm  
 ваҳдат unity, reconciliation  
 ваҳшӣ wild  
 ваъда promise  
 велосипед [R] bicycle  
 вергул comma (gram.)  
 видео, видеомагнитофон [R] video  
 визитка [R] business card  
 вилка [R] fork  
 вилоят region, province {in Tajikistan}; вилоятӣ regional  
 вино [R] wine  
 виски whiskey  
 во Ow!  
 вобаста determined, related; вобаста: ба ... вобаста depends on ...  
 вовайло [Lit. (prov.): see proverbs in lesson 17 exercises]  
 водӣ valley  
 водопровод [R] water-pipe  
 вое, вой Ow!

вокзал [R] railway station  
 воқеа event, incident  
 воқеъ: воқеъ будан to be located, to be situated  
 волидайн parents  
 восита: ба восита through, via; бо воситаи by means of  
 вохӯрдан (вохӯр) to meet up with smb.; вохӯрӣ (n) meeting; вохӯрӣ кардан to greet, to shake hands  
 воҳ Ow!  
 воя: ба воя расонидан to train  
 -ву [Lit.: see ва]  
 вусъат extent, spaciousness; вусъат ёфтан, вусъату ривоч ёфтан to develop into being; ба вучуд омадан to come into being; бо вучуди он (ки) despite, in spite of, even though  
 гавазн deer, reindeer  
 гавҳар source, origin  
 гадо beggar; гадоӣ (n) beggary, begging  
 газ gas; газ-овен  
 газвор textiles, fabrics  
 газета [R] newspaper  
 гасидан (газ) to bite, to sting; PtPc: газанда aggressive  
 газмол [coll.: see дарзмол]  
 гала crowd, flock, herd (random)  
 галерея [R] gallery  
 галстук tie  
 гамбургер hamburger  
 гамбуск beetle  
 ганда bad  
 гандум wheat  
 ганҷина, ганҷхона treasure-house, treasury  
 гап conversation, talk, speech, word; гап задан to speak; VA: гапзанон; гаппартой compliment; гап дар ин ҷо the point is, the reason for saying so  
 гар [Lit.: see агар]  
 гараж garage  
 гард PrVS of гардидан, гаштан  
 гардан neck  
 гарданбанд necklace  
 гардида (гард) to wander, to stroll about [also an auxiliary verb in many compound verbs, synonymous with шудан]  
 гардиш (n) passing; turning, street corner; walk, stroll; гардиш кардан to go for a walk

гардон-гардон кардан *to stew tea by pouring it back into the pot, usually doing so three times*  
гарм *hot, warm; гармӣ heat, warmth; гарм кардан to warm up; гармкунак radiator, heater; гарм шудан to become warm*  
гарон *heavy*  
гарчанд: гарчанде ки *although, in spite of*  
гарчи [Lit.: see агарчи]  
гах [see гоҳ]  
гахвора *cradle; гахворабандон ceremony when a new-born is first tied into a cradle*  
гаштан (гара) *to turn*  
гелос *sweet cherry*  
генералӣ (adj) *general*  
герб [R] *emblem, crest*  
гетӣ [Lit.] *world*  
гиёҳ *herb, grass*  
гил *clay, soil, earth*  
гир *PrVS of гирифтан*  
гирд *around [also with аз, ба and дар in compound prep.s]; гирду атроф suburbs*  
гирдбод *tornado, whirlwind*  
гирён *crying*  
гирифтан (гир) *to take; to cut {nails}; гиред Here you are [offering]*  
гирифтор: гирифтор шудан *to undergo*  
гаря *cry; гиря кардан to cry*  
гов *cow; гов дӯшидан (дӯш) to milk a cow*  
гороскоп [R] *horoscope*  
госпитал [R] *military hospital*  
гоҳ (adv) *time, occasion; гоҳ-гоҳ, гоҳо sometimes; гоҳ ... гоҳ, гоҳ ... гоҳе, гоҳе ... гоҳе, гоҳо...гоҳо sometimes ... sometimes; ҳар гоҳ ки whenever; ҳеч гоҳ never*  
грамм *gram; -граммӣ grams (in compound words with numbers)*  
грамматика *grammar (gram.)*  
грипп *flu*  
гузар *PrVS of гузаштан; гузаргоҳ crossing, crosswalk; гузарон PrVS of гузарондан, гузаронидан [see гузаштан]*  
гузаштан (гузар) *to pass, to cross; PtPc: гузашта (adj) last; гузаштагон those who have passed away; CV: гузарондан, гузаронидан (гузарон) to pass, to spend {time}*  
гузор *PrVS of гузоштан*  
гузоштан (гузор) *to put*

гул *flower; гулгашт square, park; гулдон vase; гулзор flower-garden, place full of flowers; гулистон flower-garden*  
гулдӯзӣ *embroidery*  
гулкарам *cauliflower*  
гулобӣ *pink*  
гулрез *beautiful*  
гулӯ *throat; гулӯдард sore throat*  
гуляш *goulash, stew*  
гум *lost [also see сар]*  
гумон *opinion, suspicion; гумон кардан to think; гумони бад кардан to suspect*  
гуна (n) *kind, type; чӣ гуна what?; ҳар гуна every kind*  
гунаҳ [see гуноҳ]; гунаҳгор, гунаҳкор [see гуноҳкор]  
гунг *dumb*  
гуногун *various, different kinds*  
гуноҳ *sin, guilt; гуноҳкор sinner, culprit*  
гунчишк *sparrow*  
гурба *cat; гурбавор (adv) like a cat*  
гург *wolf*  
гурда *kidney*  
гурез¹ (n) *escape*  
гурез² *PrVS of гурехтан*  
гуреза *fugitive; refugee*  
гурехтан (гурез) *to flee, to escape, to run away*  
гурӯсна *hungry*  
гурӯҳ *group*  
гусел *seeing off; гусел кардан to see off {guests}*  
густариш *development*  
гуфтан (гӯй, гӯ) *to say, to tell; PrPc: гӯянда (n) narrator, (adj) speaking; FPc: гуфтани things said; гуфтор speech; гуфтугӯ conversation, talk; гуфтугӯй colloquial; гуфтугӯ кардан to talk; гуфтугушид negotiation*  
гуҳаррез *precious, rich*  
гӯ [see гӯй]  
гӯгирд *matches*  
гӯё (ки) *as if, as though*  
гӯй, гӯ *PrVS of гуфтан*  
гӯр *grave; гӯристон graveyard; гӯр кардан to bury; гӯр шудан to be covered*  
гӯрондан (гӯрон) *to bury*  
гӯсола *calf, young cow*  
гӯсфанд *sheep*  
гӯш *ear; гӯш кардан to listen*  
гӯша *corner*  
гӯшак *telephone receiver*

гӯшвор, гӯшвора *earring(s)*  
гӯшт *meat; гӯштбирён fried meat; гӯшткимакунак meat grinder, mincer; гӯштфурӯшӣ meat section of market*  
гӯштингирий *national wrestling*  
гӯянда *PrPc of гуфтан*  
ғазаб *anger; дар ғазаб шудан to become angry*  
ғайбат: ғайбат кардан *to gossip*  
ғайр: ғайр аз *apart from, besides, except*  
ғайра: ва ғайра *etcetera*  
ғайрирасмӣ *unofficial*  
ғайричашмдошт *blind, blinded*  
ғалаба *victory*  
ғалбер *large-holed sieve for wheat, etc.*  
ғалла *grain*  
ғалтидан (ғалт) *to fall*  
ғам *grief, sorrow; anxiety, care; ғамгин sad, sorrowful; ғамкада suffering; ғамхор comforter; ғам хӯрдан to worry, to be anxious*  
ғанаб *nap; ғанаб кардан to nap*  
ғанӣ *wealth; (adj) rich, wealthy*  
ғараз *ulterior motive, secret purpose*  
ғарб *west; ғарбӣ western*  
ғариб *stranger, foreigner*  
ғарқ *sinking, drowning; ғарқ шудан to sink*  
ғафс *thick; stout*  
ғижжак [ghijjak] *violin-like instrument*  
ғоибона *part-time, correspondence*  
ғубор [Lit.] *dust*  
ғук *toad*  
ғулом *slave*  
ғунчидан (ғунч) *to contain*  
-да [central and southern dialects] *variant of -ба*  
давидан (дав) *to run*  
давлат *country, state; давлатдор administration of the state; давлатӣ (adj) state, official, national*  
давлатманд (n) *wealthy*  
даво *medicine, remedy*  
давом *continuation; давом додан to continue; давомдиханда one who continues smth.; давомдор continuous (gram.); дар давомӣ in the course of*  
давр [Lit.] *rotation, turn; around [also with дар as a compound prep.]; давр задан to go around*  
дағал *coarse, rough; rude {speech}*  
дада, дадо [northern dialect] *father*

дай *the tenth month in the Persian calendar*  
дақиқа *minute; як дақиқа Just a moment*  
дақоник [Ar. pl. of дақиқа] *minutes*  
далв *the eleventh month in the Muslim solar calendar*  
даллол *broker for sales at animal markets*  
дам *breath; moment; дам андохтан to pray for the sick or a new-born; дам гирифтан to rest, to have a rest; дам кардан, дам партофтан to cover (when cooking osh); дам нишастан to relax; чой дам кардан to make tea, to stew tea; даме ки when*  
дандон *tooth, teeth*  
дар¹ (n) *door*  
дар² (prep) *in, at (place); at [telling time]; at, for (place of work) [also see боло, бора, дарун, зер, кунҷ, мобайн, рӯй, тағ, тараф]*  
дара *gorge, ravine, canyon*  
дарак *news*  
дарахт *tree; дарахтзор grove*  
дараҷа *degree (temperature)*  
дарбадар *homeless*  
дарбон *porter, gatekeeper*  
дарвеш *beggar*  
дарвоза *gate; дарвозабон gatekeeper, goalkeeper*  
даргирифтан (даргир) *to catch fire*  
даргирондан (даргирон) *to switch on, to turn on; to set on fire*  
даргоҳ *threshold*  
даргузаштан (даргузар) *to come to an end; to die*  
дард *pain; ache; дарднок painful; дард кардан to hurt; дардаш гирифтан to be in labour*  
дареғ *refusal; дареғ доштан to refuse*  
дарё *river; дарёнавардӣ navigation*  
дарзмол *iron*  
даркор *necessary, needed*  
дармон *remedy; дармонгоҳ health centre, health resort*  
даро *PrVS of даромадан*  
даровардан (даровар, дарор) *to bring in*  
дароз *long; дарозӣ length; дароз кардан to pay through smb., to stretch out; дароз кашидан to lie down*  
даромад *income*  
даромадан (даро) *to enter, to come in, to go in; даромадгоҳ entrance*  
дарор *PrVS of даровардан*

даррав immediately  
дарранда predatory, predator  
дарс lesson; дарсӣ китоби дарсӣ textbook  
дарун in, inside [also with аз, ба and дар in compound prep.s]  
дарунрав diarrhoea  
дархост intercession, request, solicitation, wishes  
даст hand, arm; дастӣ (adj) hand, hand-made, manual; дасти рост right; дасти чап left; аз даст додан to lose (meta.: not about possessions); ба даст овардан to acquire, to gain; to conquer; даст расонидан to touch  
даста bunch, bouquet (counting word used with flowers)  
дастархон tablecloth  
дастгирӣ support; дастгирӣ кардан to support  
дастгоҳ apparatus  
дастпоксун towel  
дастпона bracelet  
дастпушак glove  
дастурхон [see дастархон]  
дастшӯй: дастшӯяк sink; хонаи дастшӯй bathroom  
дафн burial; дафн кардан to bury  
дафтар note-book  
дафъа time, occasion  
даҳолат interference; даҳолат кардан to interfere  
дах [da] ten [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]  
дахлез anteroom, room leading to another  
дахон mouth; дахонакӣ oral  
дахчанд several times greater  
дахшат terror  
дашном insult, abuse  
дашт plain, steppe  
даъват invitation; даъват кардан to invite;  
даъватнома invitation; даъват шудан to be invited  
дев demon; девона mad, insane  
девор wall, fence; деворӣ (adj) wall  
дег semi-spherical cauldron  
декабр December  
делфин dolphin  
демократӣ democratic  
дер late; дер-дер rarely  
дех¹, деха village; дехкон farmer, peasant;  
дехот villages, country

дех² PrVS of додан (but only used in the imperative; cf. диҳ)   
диван sofa  
дигар other, another, else  
дигаргун changed, altered; дигаргун шудан to change  
дидан (бин) to see; PtPc: дида [Lit.] eye  
дидор meeting, visit  
диёр land, country, region  
дик: диққи нафас asthma  
диққат attention  
дил heart; дил сари каф ниҳодан to take a risk; дил ғум задан to be lost in nostalgic reflection or to wish for smth. that cannot be; дил бастан, дил бохтан to like, to love; бо чону дил with heart and soul, I'd love to, with pleasure  
дилбардорӣ consolation; дилбардорӣ кардан to console, comfort  
дилкаш attractive  
дилкушо inspiring  
дило O my soul!  
диловез lovely  
дилпуруна whole-heartedly  
дилтанг sad; дилтанг шудан to be sad  
дилчасп attractive, pleasant  
дин religion; диңдор religious (person);  
динӣ religious (thing)  
дина yesterday  
диплом diploma  
дипломатӣ diplomatic  
дирам Tajiki unit of currency; -дирамӣ [in compound words with numbers]  
директор boss, director  
дирӯз yesterday  
дифоъ defence; дифоъ кардан to defend {a thesis}  
диҳ variant of дех, used as the PrVS of додан in all verb forms except the imperative  
дишаб last night  
-дия ah!, oh!  
довар judge  
доғ sorrow, grief; very hot; доғ кардан to heat oil furiously; доғкардашуда heated {oil}  
дод cry, shout; дод задан to shout  
додан (дех/диҳ) to give  
додар younger brother; додарарӯс brother-in-law (wife's brother); додаршӯ brother-in-law (husband's brother)

додо [northern dialect] father; додобинон ceremony in which the bride's parents first visit her in her new home after marriage  
доим, доимо regularly, usually; доимӣ regular, usual  
доир: доир ба about, concerning  
доира tambourine; extent, range, sphere  
докторант doctorship  
доллар dollar  
доман skirt  
домана typhus  
доманакӯҳ mountain foothills  
домино dominoes; домिनобозӣ playing dominoes  
домод bridegroom; домод шудан to get married [for men]; домодталабон ceremony following some time after a wedding in which the bride and groom return to the bride's parents' home for the first time  
домон brink  
домулло religious healer, religious leader  
дон¹ insight, learning  
дон² PrVS of доништан  
дона seed, grain; piece, item; counting word used with countable nouns  
доништан (дон) to know, to get to know, to learn  
дониш knowledge; донишгоҳ university;  
донишманд (adj) wise, learned; (n) wise man; донишҷӯ(ӣ) (n) student; донишҷӯӣ (adj) student  
доно (n) clever person, wise person; (adj) wise, clever; доноӣ wisdom, cleverness  
дор PrVS of доштан  
дору medicine, remedy; дору хӯрдан to take medicine; дорухона chemist, pharmacy  
дохил: дохилӣ civil; internal; дохил шудан to enter (university, city, etc.)  
доштан (дор) to have, to hold; to capture, to sieze  
ду two [also in compound words with -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -юм, -юмин, -утока]; дубора a second time, for a second time; ду-ду in pairs; дусоата (adj) two hours; дуом second; main course  
дубайтӣ a form of verse consisting of four-line stanzas  
дувал [Ar.pl. of давлат] countries

дувоздах [duvozda] twelve [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]  
дугона friend (fem.)  
дуд smoke; дуд кардан to smoke  
дузд thief; дуздидан (дузд) to steal  
дузону kneeling  
дукаса (adj) for two people; double (room)  
дукабата double-layered  
дум tail  
дунафара double (room)  
дунба [dumbal] fat tail of sheep  
дунё world; дунявӣ secular  
дуо prayer; дуоғӯ smb. who prays for a person, prayer partner; дуо кардан to pray; дуои бад (нек) гирифтан to receive the results of someone's prayer for bad (or good)  
дур distant, far  
дурахшидан (дурахш) to shine  
дуредгар carpenter  
дуруғ lie; дуруғ гуфтан to lie  
дуруст true, right, correct  
дурушт rough, coarse  
дutor two-stringed guitar-like instrument  
духовка [coll. R] oven  
духтар daughter, girl; духтарак little girl; духтарча daughter (term of affection), little girl; духтари кадрас, духтари хона single, unmarried (fem.); духтарталабон ceremony following some time after a wedding in which the bride and groom return to the bride's parents' home for the first time  
духтур doctor  
дучарха bicycle  
дучор: дучор шудан to encounter, to face  
дучон (coll.) pregnant  
дучониба bilateral  
душ shower; душ кардан to have a shower  
душамбе [dushambe] Monday  
душман enemy; душманӣ enmity  
дӯғ sour curdled milk  
дӯз PrVS of дӯхтан; дӯзанда seamstress;  
дӯзандагӣ sewing  
дӯза hell  
дӯзон PrVS of дӯзонидан [see дӯхтан]  
дӯкон workshop

дўст friend; дўстӣ friendship; дўстона friendly; дўстдор smb. who loves smth.; дўст доштан to love, to like; дўстдошта favourite  
 дўхтан (дўз) to sew; CV: дўзонида (дўзон) to have sewn  
 дўшидан (дўш) to milk {a cow}  
 -е indefinite noun marker (gram.)  
 -ед second person plural subject marker verb ending (gram.)  
 елим glue, paste (for material)  
 -ем first person plural subject marker verb ending (gram.)  
 -етон (coll.) second person plural imperative suffix (gram.)  
 ё or; ё ... ё either ... or  
 ё PrVS of оmodан (when preceded by a vowel)  
 ёб PrVS of ёфтан  
 ёд memory; аз ёд баромадан to forget; ёд гирифта to learn; аз ёд доништан to know by heart; ёд доштан, ба ёд омадан to remember; ба ёд овардан to reminisce  
 ёдгорӣ momento, relic; legacy; ёдгори меъмори architectural ruin; ёдгори таърихӣ historical relic  
 ёздаҳ /yozdal/ eleven [also in compound words with -сопа, -та, -то, -ум, -умин]  
 ёр friend  
 ёрдам help, assistance; ёрдам кардан to help; ёрдамчӣ assistant  
 ёрӣ help, assistance; ёридоханда auxiliary (gram.); ёри додан to help; ёри таъҷили emergency assistance  
 ёфтан (ёб) to find  
 жола /jolal/ hail; жола борида to hail  
 журнал [R] magazine  
 забардаст outstanding  
 забон language, tongue; забонӣ (adj) of the tongue; забоншинос linguist; забони давлатӣ, забони расмӣ official language; забони миллӣ national language; забони модарӣ native language, mother tongue  
 завод factory  
 загс [R] registration of marriage  
 зада stress (gram.)  
 задан (зан) to hit, to strike  
 заиф weak; "the weaker sex"  
 заказ [R] order  
 замин soil, earth, ground, land; Earth; заминӣ (adj) ground; заминҷуноб earthquake

замон time, period, epoch, era [also see хар]; замона epoch, period; замонавӣ modern; замоне ки when  
 зан¹ wife, woman; занак term of affection used by a husband in addressing his wife; занона women's; ба занӣ гирифта (гир) to get married [for men]  
 зан² PrVS of задан  
 занбар /zambar/ wheelbarrow  
 занбӯр /zambūr/ wasp; занбӯри асал bee  
 занг bell; зангдор (adj) alarm; занг задан to make a phonecall, to call, to phone  
 зар gold; зар: зару зевар jewellery  
 зарар harm, damage, injury; loss  
 зарб multiplication (math.)  
 заргар jeweller  
 заргӯш hare  
 зард yellow  
 зарда gall, bile  
 зардолу apricot; зардолуқоқ dried apricots  
 зардушӣ Zoroastrian  
 заррофа giraffe  
 зарур necessary; зарурият necessity  
 зарф dish, dishes, tableware; adverb (gram.)  
 захм wound, injury  
 захмат trouble, difficulty; захмат кашидан to go to trouble, to be in difficulty  
 захр poison; захрдор poisonous  
 зебидан (зеб) to suit {smb.}  
 зебо beautiful, pretty; smart; зебой beauty; зебоманзар scenic; зебосанам beautiful girl  
 зевар jewellery  
 зер under [also with аз, ба and дар in compound prep.s]  
 зеро for, because of  
 зи [Lit.: see аз]  
 зид opposite, contrary  
 зиёд a lot, much, many, very  
 зиёрат pilgrimage; trip to pay homage or show respect to smb.  
 зиёфат big meal, feast, banquet  
 зикр remembrance  
 зик bored, stressed, tired  
 зилзила earthquake  
 зил-қаъда the eleventh month in the Muslim lunar calendar  
 зил-хичча the twelfth month in the Muslim lunar calendar

зимистон winter; зимистона for winter, winter's  
 зимн, зимни during; зимнан by the way  
 зин saddle  
 зина step; зинапоя staircase, stairs  
 зинат adornment, decoration  
 зинда alive; зиндагӣ life; зиндагӣ кардан to live; to stay (in hotel); зиндашавӣ resurrection  
 зира caraway seeds  
 зирбак the part of osh without rice  
 зирбондан (зирбон) to fry; зирбондашуда fried  
 зист life; зистан (зи) to live  
 зо PrVS of зодан, зоидан  
 зог crow, raven, rook  
 зодан, зоидан (зо) to give birth; зодгоҳ place of birth; зодрӯз birthday  
 зону knee  
 зубола dough; зубола гирифта to roll out  
 зуд quickly; immediately; зуд-зуд often  
 зуком flu  
 Зухал Venus  
 зур strong  
 ҷиблис devil  
 иборат: аз ... иборат consist of ...  
 ибтидо beginning; ибтидоӣ primary, elementary  
 иваз exchange; иваз кардан to change; бар ивази in exchange for, because of  
 ид holiday; идгардак the visiting of children on certain holidays to their neighbours to collect sweets, etc.  
 идома continued, continuation; идома додан to continue  
 идора office, management, government, administration  
 иёлат state  
 иззатманд honourable, respectable  
 изофат a grammatical marker (gram.); изофӣ relating to the изофат  
 изҳор expression, statement; изҳор кардан to express, to state  
 икра [R] caviar  
 иқдом measure, precaution, step  
 иқлим climate  
 иқтисод economics; иқтисодиёт economy; иқтисодӣ economic; иқтисодчӣ economist  
 илм science; илмӣ scientific  
 илова addition; илова кардан to add  
 илоҳим, илоҳӣ By God; God, Allah

илуҷ way out, solution  
 илтимос please (asking)  
 имзо signature; имзо кардан, имзо гузоштан to sign; ба имзо расидан to be signed  
 имкон possibility; имконият possibility  
 имон faith; имондор faithful; ба ... имон доштан to have faith in ...  
 иморат building  
 имрӯз today  
 имсол this year  
 имтиҳон exam, test  
 имшаб tonight  
 ин it, this; инҳо these; ин ҷо here; инҷой from here (concerning where smb. lives); инҷониб this man  
 инкишоф development, progress; инкишоф ёфтан to develop; инкишофу тақмил improvement  
 инкорӣ negative (gram.)  
 инсон person  
 инсоф justice; инсоф кардан to be fair  
 институт institute  
 интернет internet  
 интизом discipline, order  
 интизор (n) waiting, expectation; интизор будан, интизор шудан to wait; интизоршавӣ (adj) waiting  
 интиқол transfer  
 интиҳоб choice, selection; интиҳоб кардан to choose, to vote; интиҳобот (n) election; интиҳоботӣ (adj) election;  
 интиҳоб шудан to be elected  
 иншоллоҳ Lord willing  
 ислом Islam; исломӣ Islamic  
 ислоҳ correction; ислоҳ кардан to correct  
 исм noun (gram.); [Lit] name  
 исмоилӣ Ismaili  
 ист PrVS of истодан  
 истакон glass  
 истгоҳ station, bus-stop  
 истеҳсол production, output  
 истеъдод talent, gift, ability  
 истеъмоли use, usage; истеъмоли кардан to use  
 истеъфо resignation; истеъфо додан to resign  
 истиқбол (n) reception, welcome; истиқбол кардан to make welcome  
 истиқлол independent; истиқлолият independence  
 истиқрор decision

истироҳат (*n*) rest, relaxation, holiday;  
(*adj*) relaxing; истироҳат кардан to rest,  
to relax; истироҳатгоҳ place to rest or  
relax; истироҳатӣ (*adj*) rest  
истиғода use; истиғода бурдан/кардан  
to use; истиғода шудан to be used  
истодан (*ист*) to stand, to stay, to stop, to  
remain [also used as an auxiliary verb in  
certain tenses]  
исфанд the twelfth month in the Persian  
calendar  
исҳол diarrhoea  
итоат obedience, submission  
иттилоотӣ (*adj*) information  
ифлос dirty, filthy  
ифода expression  
ифтихор pride  
ифтор the breaking of the fast during  
Ramadan  
ихлос sincerity  
ихтисос speciality  
ичозат permission; ичозат додан to allow,  
to permit; ичозат пурсидан to ask  
permission; ичозатнома letter of  
permission; ичозатномаи сафар visa  
ичора rent, rental; ичора гирифтан to  
rent; ба ичора додан to lease, to rent out;  
ичорашин lodger  
ичро fulfilment; ичро кардан to execute, to  
fulfil, to carry out; ичрокунандан  
вазифаи (...) acting (...); ичро шудан to  
be fulfilled  
ишғол occupying, filling (job position);  
ишғол кардан to occupy  
ишқ love, passion  
ишора indication, sign; ишора кардан to  
indicate, to point; ВА: ишоракунон  
ишоратӣ demonstrative, defining (gram.)  
иштирок participation; иштирок кардан  
to participate, to participate in  
иштиҳо appetite; Иштиҳои том Enjoy  
your meal.  
июл July  
июн June  
-ӣ second person singular subject marker  
verb ending (gram.); future participle  
verb ending (gram.)  
йотбарсар diphthong (gram.)  
к-... [Lit.: see ки ...]  
кабир great  
кабк partridge, quail  
кабоб kebab, shashlik

кабуд blue, green; кабудизор lawn, green  
sward; кабудӣ green herbs; кабудча light  
blue; кабудчаши blue-eyed  
кабӯтар pigeon, dove  
кадобу host, cook  
кадом which? [also with дар as a  
compound question particle]  
кадрҳо personnel, staff  
каду pumpkin; кадуқорӣ planting  
pumpkins  
каждум scorpion  
кай when?; кайҳо a long time ago, very  
long ago; аз кай since when?, how long?;  
кай боз since when; кай ки (coll.) when;  
то кай until when?, how long?  
кайвонӣ [Lit. (prov.)] woman who cooks  
кайк flea  
кайф pleasure, enjoyment; кайф кардан to  
enjoy  
каклик partridge, quail  
кал bald  
каланд hoe  
календар [R] calendar  
калид key; spanner; калиди барқ light  
switch  
калма word  
калисо church  
калоба clew, ball {of thread}  
каломӯш rat  
калон big, huge, large; old; great; калонӣ  
older; калонсол adult; калон кардан to  
raise [a child], to bring up; калон шудан  
to grow, to grow up; кап-калон really big  
калпеса lizard  
калтакалос lizard  
калӯш national shoe  
кам little, not excessive, not too much; to  
[telling time]; камаш at least; каме a  
little; камтар a little; кам-кам little-by-  
little; каму беш once in a while  
камбағал poor; камбағали poverty  
камбудӣ blemish, defect  
камина used in place of the first person  
singular pronoun to show humility  
камӣ lack, shortage  
камнамо: Ин қадар камнамо It's ages  
since I've seen you  
камол perfection, maturity; great  
кампа blanket  
кампир old woman  
канаб rope  
канал canal

канар tick, blood-sucking insect  
кандан (кан) to dig, to pick; ПрРс: канда  
кай where?  
канор bank, coast, shore  
кар deaf  
каравот western-style bed  
карам cabbage; карамшӯрбо cabbage-  
soup  
кардан (кун) to make, to do; [mainly used  
as an auxiliary verb in many compound  
verbs]; РРс: кардани the act of doing  
smth.; CV: кунондан, кунонидан  
(кунон) to have done  
кармонча wallet, purse  
карнай long, straight horn  
картошка potato; картошкабирён fried  
potatoes  
кас person; person (counting word used  
with people); -каса number suffix  
showing number of people  
касал sick, ill; касали illness, sickness;  
patient; касалхона hospital  
касб profession; касбӣ professional  
касрӣ fractional; шумораҳои касрӣ  
fractions (math.)  
касса ticket office  
кассета cassette  
каструл saucepan  
кастума suit  
кат western-style bed, an outside seating  
area resembling a western double bed  
катӣ with  
каф¹ palm  
каф² ПрVS of кафидан  
кафан burial sheet  
кафгир a large metal spatula  
кафедра [R] department within a  
university faculty  
кафел tile  
кафидан (каф) to crack, to split  
кафлесак tadpole  
кафтар pigeon, dove  
кач bent, crooked  
кашадан (каш) to serve, to weigh; to pull;  
to take off {clothing}  
кашнич coriander  
кашф discovery; кашф шудан to discover  
квартира [R] apartment  
келин bride, daughter-in-law  
кенгуру kangaroo  
кеноя sister-in-law (brother's wife)  
карасин kerosine

кефир [R] sour curdled milk  
ки that, which, who; or else; so that  
кило kilo; килобай by the kilo; километр  
kilometre  
ким-кӣ someone; ким-чӣ something  
кина evil eye curse; кина даромадан to be  
cursed by the evil eye; кина кардан to  
treat smb. cursed by the evil eye; кина-  
силачӣ shaman, person who removes the  
curse of the evil eye  
кино film; cinema кинотеатр cinema  
киоск kiosk  
кирм worm, maggot, caterpillar  
киро hire for service; киро намудан to hire  
киса pocket; кисабур pickpocket  
кит whale  
китоб book; китобӣ literary;  
китобфурушӣ bookshop; китобхона  
library  
китф /kift/ shoulder  
кифоя sufficient, enough, adequate  
киҳо [see кӣ]  
кичирӣ a meal cooked from rice, chick-  
peas and mung beans  
кишвар country, state  
кишоварзӣ agriculture  
кишт (*n*) sowing; киштзор sown field;  
кишт кардан to sow  
кишти ship  
кӣ who?; кихо who (pl.)?  
классикӣ classical (music)  
клубника [R] strawberry  
коғаз paper; коғаздору prescription;  
коғазин (*adj*) paper; сачоқи коғазин  
paper napkin  
коктейл cocktail  
колготки /kalgotkil [R] women's tights  
коллеч coll.ege  
ком¹ desire, wish  
ком² gum {in mouth}  
комёӣ success, progress  
комилхуқуқ enjoying full legal rights  
коммунистӣ (*adj*) communist  
комод chest-of-drawers  
компот stewed fruit  
компютер computer  
кон (*n*) mine  
конверт [R] envelope  
концерт concert  
конститутсия [R] constitution;  
конституционӣ (*adj*) constitution,  
constitutional



консул *consul*  
 конференс *conference*  
 коняк *cognac*  
 кор<sup>1</sup> *work, task*; коргар *worker*; коргоҳ *workplace*; коргузорӣ *office work, administration*; кордонӣ *skill*; корӣ (*adj*) *business, working, work*; корманд *employee*; кормандон *staff*; корхона *workshop, enterprise, office, place of work*; корҳо *affairs*; корчаллон *businessman*; кор кардан *to work, to do*; кор накардан *to not work [mechanically]*  
 кор<sup>2</sup> *PrVS of коридан, коштан*  
 корд *knife*; кордгар *knife-maker*; кордча *small knife*  
 коридан (кор) *to sow*  
 корт *card*; корти почта *postcard*; корти табрикӣ *greeting card*; корти шахсӣ *business card*  
 коса *national bowl*  
 котиб (*fem.*: котиба) *secretary*  
 кофӣ *enough, adequate*  
 кофтан (коб) *to stir*  
 коҳ *palace, "house"*  
 коҳ *straw*  
 кош, кошкӣ *if only! I hope so!*  
 коштан (кор) *to sow*  
 кроват [*R*] *western-style bed*  
 кружка *jug*  
 круиз *cruise*  
 -ку *particle expressing surprise or disbelief*  
 кулоҳ *hat*; кулоҳдор (*adj*) *with a hat*; кулоҳпӯш (*adj*) *wearing a hat*  
 кулӯла *rounded*  
 кулча *bread roll, biscuit*  
 кумита *committee*  
 кун *PrVS of кардан*  
 кунҷ *corner [also with ба and дар as compound prep.s]*  
 кунон *PrVS of кунондан [see кардан]*  
 курорт [*R*] *health resort*  
 курсӣ *chair*; курсии нарма *armchair*  
 курта *dress; shirt*; куртача *little dress*  
 куртка *leather jacket, coat*  
 кучук *dog*  
 кучо *where? [also with аз, ба and дар in compound question particles]*; кучо ки, кучо ки (*coll.*) *wherever*  
 куш *PrVS of куштан*  
 кушо *PrVS of кушодан*  
 кушодан (кушо) *to open*

куштан (куш) *to switch off, to turn off; to kill*; PtPc: кушта *killed*  
 кӯб *PrVS of кӯфтан*  
 кӯдак *child, infant*; кӯдакистон *playschool, kindergarten*; кӯдакона *for children*  
 кӯза *jug*  
 кӯл *lake*  
 кӯлбор *luggage*  
 кӯмак *help, assistance*; кӯмак кардан *to help*  
 кӯпрук *bridge*  
 кӯр *blind*; кӯр кардан *to cross out*  
 кӯрпа *quilt*; кӯрпача *quilt for sitting on*  
 кӯррӯда *appendicitis*  
 кӯршанарак *bat*  
 кӯтоҳ *short*  
 кӯфтан (кӯб) *to beat, to knock*  
 кӯҳ (*n*) *mountain*; кӯҳистон, кӯҳсор *mountains, highlands*; кӯҳӣ (*adj*) *mountain*; кӯҳнавард *mountain climber*; кӯҳнавардӣ *mountain climbing*  
 кӯч *PrVS of кӯчидан*  
 кӯча *street*  
 кӯчидан (кӯч) *to move (house)*  
 кӯшидан (кӯш) *to try*  
 кӯшиш *attempt*; кӯшиш кардан *to try*  
 қабат *layer*  
 қабл, қабл аз он ки *before*  
 қабр *grave*; қабристон *cemetery, graveyard*  
 қабул (*n*) *receiving*; қабул кардан *to accept, to receive, to welcome*; қабулгоҳ *reception*  
 қавс *the ninth month in the Muslim solar calendar*  
 қад *height, size, stature*; қадбаланд *tall*; қадпаст *short*; қад-қад *along*; қаду *comat stature*  
 қадам *step*; қадам ниҳодан *to advance*  
 қадар *value*; ин қадар, он қадар *so much, such*; чи қадар ки *as much as, to the extent that*; чӣ қадар *how much?*  
 қадах *wineglass*  
 қадим, қадима, қадимӣ *ancient*  
 кадр *value*; ба қадри/қадре ... *as ...; so*  
 қадрас *[see духтар]*  
 қай *vomit*; қай кардан [*Lit*] *to vomit*  
 қайд *note, record*; қайд кардан *to celebrate*  
 қайин-сингил *sister-in-law*  
 қайқ *boat*

қаймоқ *cream*  
 қайнато *father-in-law*  
 қайний *brother-in-law*  
 қайчӣ *scissors*  
 қалам *pencil*  
 қалама *a type of pastry/bread*  
 қаламрав *territory*  
 қаландар [*Lit.*] *poor person*  
 қаланфур [*qalamfuri*] *chilli, pepper*; қаланфури булғорӣ *bell pepper*  
 қалъа *citadel, fort*  
 қанд *sweets, candy*; қанддон *sugar-bowl*  
 қаннодӣ: растаи қаннодӣ *sweet/candy section of the market*  
 қапидан (қан) *to catch, to seize*  
 қарз *debt*  
 қариб *almost; approximately*  
 қария *village*  
 қарор *decision, resolution; peace, rest*; қарордод *agreement*; қарор додан *to decide*; дар ҳолати хуб қарор доштан *to be in good condition*  
 қарта *cards*; қартабозӣ *playing card games*  
 қасд *intention, purpose*; қасдан *deliberately*  
 қаср *palace*; қаср (спорт) *court*  
 қасоб *butcher*  
 қатӣ *[see қат]*  
 қатл *murder*  
 қатор *row, line*; train  
 қатра *drop*; қатра-қатра *drop-by-drop*  
 қатъ *discontinuation*; қатъ кардан *to break off*; қатънома *resolution*; қатъи назар аз он ки *although*  
 қафас *cage*  
 қафо *behind [also with аз, ба and дар in compound prep.s]*  
 қаҳва *coffee*; қаҳваранг *brown*; қаҳвахона *cafe*  
 қаҳқаҳ *ha-ha, laugh*; қаҳқаҳ задан *to laugh*; VA: қаҳқаҳзанон  
 қаҳр *resentment; malice*  
 қаҳрамон *hero*; қаҳрамонона *heroically*  
 қарр [*Lit.*] *depths*  
 қиёмат: рӯзи қиёмат *day of judgement*  
 қиёсӣ *comparative (gram.)*  
 қизмачлис *ladies' meeting held as part of wedding celebrations*  
 қима *mince, minced meat*; қима кардан *to mince, to grind*

қимат *expensive*; қиматбаҳо *expensive, precious, costly, valuable*  
 қисм *part, portion*; қисмат *part*  
 қисса *story, tale*  
 қитъа *continent*  
 қишлоқ *village*  
 қозӣ *Islamic judge*; қозихона *court of justice in Islamic countries*  
 қоним *suitable*  
 қолин *rug, carpet (for floor or wall)*; қолинбоф *carpet-maker*  
 қомат *stature, figure [also see қад]*; қоматбаланд *tall*  
 қонун *law*; Қонуни асосӣ *constitution*  
 қош (*coll.*) *eyebrow*  
 қошук *spoon*; -қошукӣ *spoonful(s) [in compound words with numbers]*  
 қу *swan*  
 қубур *big pipe, conduit*  
 қудрат *power*  
 қудо *one's children's spouse's parents*; қудо шудан *to become related by the marriage of one's children*  
 қулай *comfortable, convenient*  
 қулла *mountain peak*  
 қулфинай *strawberry*  
 қунғуз *beetle*  
 қурбоққа *frog*  
 Қурбон *Muslim holiday to commemorate Abraham's willingness to sacrifice his son*; қурбонӣ *the act of sacrificing an animal for Қурбон holiday*  
 қурутоб *an oil-based dish made with bread, onions, vegetable oil, and чакка*  
 Қуръон *Qur'an*  
 қутб *pole*  
 қутос *yak*  
 қуттӣ *box, pack*  
 қуфл [*qulfi*] *lock; locked*; қуфл кардан *to lock*; қуфл шудан *to be locked*  
 қуюк: ошн қуюк *dishes primarily cooked without water (e.g. in oil)*  
 қўшанир *an elderly couple*  
 қўшқор *male sheep*  
 қўшун *army*  
 лаб *lip edge*; ат, бӣ (*with аз, ба and дар in compound prep.s*); лаби дар *doorframe*  
 лаббай *yes?*  
 лаблабу *beetroot*  
 лабрез [*Lit*] *full; overflowing*  
 лаганд *tray*  
 лагер *campsite*



лағжонак *slippery*  
 лағмон *spaghetti soup*  
 лампочка *lamp*  
 ланг *lame*  
 ларзидан (ларз) *to shake, to shiver*  
 лати́фа *joke*  
 лахза *instant, moment*  
 лахм *deboned {meat}*  
 лахча *local dialect*  
 лашкар *army; лашкари soldier; лашкар*  
 кашидан *to advance*  
 лаъли *small bowl or plate for serving nuts, dried fruit, and sweets*  
 лаънат *curse*  
 лек [Lit.: see лекин]  
 лекин *but*  
 лексикализатсия *the conjoining of words of a phrase into a single word, with or without the addition of a suffix (gram.)*  
 леси́дан (лес) *to lick*  
 либос *clothes; либосдӯзи seamstress; либоси расмӣ uniform; либосовезак coat-hanger, coat-hook; wardrobe*  
 лижа *ski; лижароний skiing; лижароний кардан to ski*  
 ликёр *liqueur*  
 лимон, лимӯ *lemon*  
 линга, линча *sack*  
 литр *litre*  
 лифофа *envelope*  
 лифт *lift, elevator*  
 лоғар *thin*  
 лозим *necessary, needed; лозимӣ (adj) necessary, necessity, needed*  
 лоиха *project*  
 лой *mud, clay*  
 лола *tulip*  
 лона *nest, burrow*  
 лото *bingo*  
 лошахӯр *vulture*  
 луғат *dictionary; vocabulary (gram.)*  
 лух *naked*  
 лӯбиё *beans*  
 лӯлакабоб *minced-meat kebab*  
 лӯнда *rounded*  
 лӯхтак *doll*  
 люкс *luxury*  
 ма- [Lit.] *negative verb prefix*  
 ма *here!, there!*  
 маблағ *investment; маблағгузори кардан, маблағ додан to invest*  
 мабодо *God forbid!, if only*

мавзун *shapely, symmetrical*  
 мавиз *raisins*  
 мавкёз *position, place*  
 маврид *circumstances, situation; дар мавриди if; мавриди баррасӣ карор додан to discuss*  
 мавсим *season, time*  
 мавҷуд *existence; мавҷуда (adj) present, current, existing*  
 магазин [R] *shop*  
 магар *question particle; really?*  
 мағас *fly*  
 магистр *masterate, magister*  
 магнитофон *tape recorder*  
 мағз *nuts*  
 мағоза *shop*  
 мағрур *proud*  
 мадраса *madrassah (Islamic school)*  
 маза *taste, flavour*  
 мазмун *material; adapted from*  
 мазор *grave that is a site of pilgrimage*  
 май<sup>1</sup> *May*  
 май<sup>2</sup> [Lit] *wine; майхона wine-bar*  
 майда *little, small; майда кардан to cut, to chop*  
 майдон *public square; realm, sphere; майдони ҳавой airport; майдонғариб [see майдон and ғариб]*  
 майка *vest; T-shirt*  
 майл *desire, wish, inclination; майлаш OK, all right*  
 маймун *monkey*  
 майна *brain; myna bird*  
 макарон *pasta*  
 макка *corn, maize*  
 макон *location, place*  
 макотиб [Ar.pl. of мактаб] *schools*  
 макр *trick, guile; макру ҳиял [Lit.] lie*  
 мактаб *school; мактаббача schoolchild; мактаби (adj) school; мактабхонӣ (adj) school, student*  
 мактуб *letter*  
 мақбара *shrine, tomb, mausoleum*  
 мақол *saying, proverb*  
 мақола *article, essay*  
 мақом *residence, place; status*  
 мақсад *aim, purpose*  
 малах *locust, grasshopper*  
 малика *queen*  
 малина [R] *raspberry*  
 маломат *blame, reproach; маломат кардан to blame, to reproach*

малӯл *regret*  
 мамлакат *country, state*  
 мамнун *grateful, thankful; Мамнунам. Nice to meet you.*  
 ман I; me  
 мана *here! there!*  
 манаҳ *chin*  
 мандарин *satsuma, tangerine*  
 манзара *landscape, scene, view*  
 манзил *home, lodging place*  
 манозир [Ar.pl. of манзара] *scenes*  
 манор *minaret*  
 манотик [Ar.pl. of минтақа] *regions*  
 манту *steamed meat-filled dough balls*  
 манфиат *benefit*  
 манфӣ *negative (gram.)*  
 манъ *prohibition; манъ кардан to stop (transport)*  
 маориф *education*  
 маос *noise a cow makes; маос кардан to moo*  
 маош *salary, wages*  
 марбут *related; марбута appropriate*  
 марг *death*  
 мард *man; мардак term of affection used by a wife in addressing her husband; мардикорӣ day-labour; марди manliness, courage; мардона men's*  
 мардум *people; мардумозорӣ кардан to hurt people*  
 марз *border*  
 марка *postage stamp*  
 марказ *centre; марказӣ central*  
 марминҷон *blackberry*  
 маро [for манро]  
 маросим *ceremony, rite; маросимӣ ceremonial*  
 маротиба *time, occasion; як маротиба once; ду маротиба twice*  
 марра *finish; goal*  
 март *March*  
 марҳамат *After you, Go ahead, Here you are, Please {offering}, response to "May I?"*  
 марҳум *deceased, "late"*  
 маршрут [R] *tour, route; маршрутқа [see микроавтобус]*  
 масал *fable, parable; proverb, saying; масалан for example*  
 масдар *infinitive (gram.)*  
 масеҳӣ *Christian*  
 маска *butter*

маслиҳат *advice; маслиҳатгар counsellor; маслиҳат додан to advise, to give advice {to smb.}; маслиҳат кардан to ask advice, to consult*  
 масҷид [Ar.pl. of масҷид] *mosques*  
 маст (adj) *drunk*  
 мастова *soup with rice, eaten with yoghurt*  
 масх *massage; масх кардан to massage*  
 масҷид *mosque*  
 масъала *problem*  
 масъулият *responsibility; масъулиятшиносӣ responsible*  
 матбуот *press*  
 матн *text, context*  
 матоъ *material*  
 мафъули *passive voice (gram.)*  
 маҳзан *treasury*  
 маҳсул *particular, special; маҳсусан particularly, especially*  
 маҳ [see моҳ]  
 маҳалла *neighbourhood; district; маҳаллий local, native*  
 маҳбас *prison; маҳбус prisoner*  
 маҳбуб *beloved*  
 маҳдудӣ *restrictive (gram.)*  
 маҳин *delicate, soft, thin*  
 маҳкам *closed; маҳкам кардан to close, to lock; маҳкам пӯшидан (пӯш) to cover tightly*  
 маҳорат *skill, talent*  
 маҳрум *deprived*  
 маҳси *massif long national boot*  
 маҳсулот *ingredients*  
 маҳшар [Lit.] *judgement; рӯзи маҳшар day of judgement*  
 маҷалла *magazine*  
 маҷбур *obliged, forced; маҷбуран against one's will*  
 маҷлис *meeting; assembly; маҷлиси духтарон ladies' meeting held as part of wedding celebrations; Маҷлиси Миллий National Assembly; Маҷлиси Намояндагон House of Representatives; Маҷлиси Олӣ Supreme Assembly*  
 Маҷмаъ *Assembly*  
 маҷрӯҳ (n) *injured*  
 машғул *busy, occupied; машғул шудан to be occupied, to be busy {doing smth.}; машғулият pastime*  
 машқ *exercise; машқ кардан to practise*  
 машхур *famous, well-known*

маъқул *pleasant, pleasing, likeable*; ба [фалон кас] маъқул [smb.] *likes*  
 маълум *known, obvious, evident*; маълум намудан *to inform*; маълумот *education, knowledge; information*; маълумотнома *letter of excuse, doctor's note*  
 маъмулан *usually*  
 маънавий *spiritual (as opposed to material)*  
 маъно, маъний *meaning*; маъно доштан *to mean, to signify*  
 маърака *any special occasion, joyful or solemn, such as a wedding, party, or funeral; campaign*; маъракаи занон *party for women held in connection with a circumcision party*  
 маърифат *education, enlightenment*  
 маъюб *disabled, handicapped*  
 ме- *verb tense prefix*  
 мебел *furniture*  
 мева (pl.: мевачот) *fruit*; мевадор (adj) *fruit*; мевазор *orchard*  
 мезак (coll.) *urine*  
 мелод: баъд аз мелод, мелодӣ *A.D.*; пеш аз мелод *B.C.*  
 мерос *legacy, inheritance*  
 метр *metre*  
 метро *subway*  
 мех *nail, screw*  
 механик *mechanic*  
 мехчагул *carnation*  
 меҳмон *guest*; меҳмондорӣ *entertaining, receiving guests*; меҳмондӯст, меҳмоннавоз *hospitable, меҳмондӯстӣ hospitality*; меҳмонӣ *visiting friends*; меҳмонхона *living room, hotel, guest-house*  
 меҳнат *work, labour, toil*; меҳнаткаш *labourer, worker*; Рӯзи яқдилии меҳнаткашон *Labour day*  
 меҳр<sup>1</sup> *affection, kindness, love*  
 меҳр<sup>2</sup> *the seventh month in the Persian calendar*  
 меҳрубон *compassion*  
 меш *female sheep*  
 меъда *stomach*  
 меъморӣ *architectural*  
 миён [Lit.] *between {people}; in the middle of, among [also with аз, ба and дар in compound prep.s]*; мактаби миёна *secondary school, high school (age 7-18)*  
 мижа (pl.: мижгон) *eyelash*; мижа таҳ накардан *to have a sleepless night*

миз *table*; мизи корӣ *work-bench*; мизи миллий *low Central Asian table*; мизи ороиш *dressing-table*; мизи чарроҳӣ *operating table*  
 мизбон *host, waitress, person responsible for bringing food for guests*  
 мизон *the seventh month in the Muslim solar calendar*  
 мизоч *temper*; мизочи гарм *hot temper*; мизочи хунук *cold temper*  
 микроавтобус *van-sized public transport*  
 миқдор *quantity, amount, number*; миқдорӣ *cardinal (numbers)*  
 милал [Ar.pl. of миллат] *nations*  
 милиса *policeman*  
 миллат *nation, nationality*; миллий *national*  
 миллиард *billion*  
 миллиграмм *milligram*; -миллиграмма *number suffix showing weight in milligrams*  
 миллион *million*  
 милтик *rifle*  
 минералӣ (adj) *mineral*  
 миннатдорӣ *thanks, gratitude*  
 минтақа *area, region*  
 минус *subtraction, minus (math.)*  
 мир<sup>1</sup> *mayor*  
 мир<sup>2</sup> *PrVS of мурдан*  
 мис *copper*  
 миска *bowl for washing*  
 мисл *like, similar*; мисли ин (он) ки *as though*  
 мисол *example*  
 МИИТ [abbreviation: Маркази иттилоотии Тоҷикистон] *Tajikistan Information Centre*  
 -мӣ [northern dialect] *question particle (gram.)*  
 мо *we; us*; моён *colloquial alternative to мо*  
 мобайн *middle [also with аз, ба and дар in compound prep.s]*  
 мода, мода- *female animal*; модагов *female cow*; модагурғ *female wolf*; модасағ *female dog*; модафил *female elephant*  
 модалӣ *modal (gram.)*  
 модар *mother*; модарарӯс [Lit.] *mother-in-law (wife's mother)*; модарӣ (adj) *mother*; модаркалон *grandmother*; модаршӯ [Lit.] *mother-in-law (husband's mother)*  
 мокиён *hen*

мол *goods*  
 молидан (мол) *to rub, to spread*  
 молия *finance*  
 моллом [Lit.] *full*  
 момодоя *midwife*  
 мон *PrVS of мондан*  
 монанд *like, similar*; монанди ин (он) ки *as*; монандӣ *similarity*  
 монда *tired*; монда шудан *to become tired*  
 мондан (мон) *to stay, to remain, to put*; мон, монед *let*  
 монитор *computer monitor*  
 мор *snake*  
 морак *spoken form of "муборак"*  
 морфология *morphology (gram.)*  
 мотосикл *motorbike*  
 моҳ *month; moon*; -моҳа *number suffix showing age, months old*  
 моҳӣ *fish*; моҳибирён *fried fish*; моҳигирӣ, моҳидорӣ *fishing*; моҳишӯрбо *fish-soup*  
 моҳона *salary, wages*  
 моҳрӯ *beautiful*  
 моҳтоб *moon*  
 мош *mung bean*  
 мошин *car, machine*; мошингард *roadway, for vehicles*; мошини сабукрав *car*; мошини чомашӯй *washing machine*; мошинка *typewriter*  
 моя *cause, reason*  
 муайян *certain, definite*  
 муаллим (fem.: муаллима) *teacher*  
 муассиса *enterprise*  
 муаттар *fragrant*  
 мубодила *exchange*; мубодилаи арз *currency exchange*  
 муборак *blessed, happy*; Ид муборак *Happy holiday!*; муборакбод *congratulation*; муборакбод кардан, муборакбод намудан *to congratulate*  
 мубориза *fight, struggle*  
 мубтадо *subject (gram.)*  
 муваффақият *success*  
 мувофиқ *appropriate*  
 муддат *period of time*; муддате for a while  
 мудир *chairman, head, manager*; мудирият *management*  
 мудохила *interference, intervention*; мудохила кардан *to interfere, to intervene*  
 музаффар *victorious, triumphant*  
 музд *salary, reward*

музей *museum*  
 музокирот *negotiation*  
 музофот *province*  
 мукофот *reward*  
 муқаддас *holy, sacred*  
 муқобил *contrary; opposite*  
 муқовимат *resistance*  
 муқоиса *comparison*; муқоисавӣ *comparative (gram.)*; муқоиса кардан *to compare*  
 мулк *kingdom*  
 мулло *religious healer, religious leader*  
 мулоим *soft*  
 мулоқот *meeting, interview*; мулоқот кардан *to meet, to have a meeting*  
 мумкин *maybe; possible*; May I?, Can I?  
 муносибат *connection, relation*; ба муносибати *in connection with, on the occasion of*  
 мунтазир *waiting, expecting*; мунтазир будан/шудан *to wait*; мунтазиршавӣ (adj) *waiting*  
 муолича *medical treatment*; муолича кардан *to treat {medically}*  
 муомила *treatment, behaviour towards smb.*; муомила доштан *to treat*  
 муосир *modern*  
 муошират *communication*  
 мур *PrVS of мурдан*  
 мураббо *jam*  
 мураккаб *complex (gram.)*  
 мурғ *chicken*; мурғбирён *fried chicken*; мурғи марҷон *turkey*; мурғобӣ *duck*  
 мурдан (мур, мир) *to die*; РтР: мурда (n) *dead*  
 мурдод *the fifth month in the Persian calendar*  
 мурод *desire, intention*  
 мурочиат *address, forms of address*; мурочиат кардан, мурочиат намудан *to address, to apply (to), to contact, to see*  
 муруд *pear (tapered in shape)*  
 мурч *ground pepper*  
 мусалмон *Muslim*  
 мусбӣ *positive*  
 мусиқӣ *music*; мусиқии классикӣ *classical music*; мусиқии муосир *modern music*  
 мусича *turtle-dove*  
 мусондат *issuance*; мусондат намудан *to issue*  
 мусохиба *interview*

ништастан (нишин, шин) to sit; CV:  
шинондан (шинон) to plant; to ask to sit  
down, to seat  
нишин PrVS of ништастан  
нишолло marshmellow spread eaten during  
Ramadan and on special occasions  
нишон, нишона crest, emblem; omen,  
portent, sign; нишон додан to show  
нишонӣ address  
но- [Lit.: see на-]  
нобино blind  
нобуд [see нест]  
ногахон, ногох suddenly  
нодир rare, uncommon  
нодон (adj) foolish, ignorant, stupid; (n)  
fool; нодонӣ foolishness  
нодурӯст false, incorrect  
ноз admiration; ноз кардан to seek  
admiration, to flirt; нозбардор a person  
smb. admires  
нозанин beautiful  
нозук delicate; нозукӣ delicateness  
ноилоч inevitably  
нок pear (rounded in shape)  
ноқулай uncomfortable, inconvenient  
нол zero, nought; also PrVS of нолидан  
нола cry, groan, lament; нолақунон cries,  
groans, laments  
нолидан (нол) to groan, to moan  
ном¹ name; ном доштан to be called; номӣ  
nominal (gram.)  
ном² PrVS of номидан  
нома letter  
номард scoundrel; coward; unmanly;  
номардӣ cowardice  
номаълум unknown  
номгӯ: номгӯи хӯрокҳо меши  
номзад candidate, fiancé; номзади илм  
master of science  
номидан (ном) to call, to name  
номуайяний indefinite (gram.)  
нон flat, round bread; нонвой baker;  
нонвойхона bakery; нонӣ (adj) of bread  
ноништа breakfast  
нонхӯрак cockroach  
ноншиканон ritual accompanying the  
announcement of an engagement  
ноором unsettled  
нопок impure  
нопура incomplete  
норинҷӣ orange (colour)  
норозигӣ disagreement

нос herbal tobacco that is placed between  
the lip and gum and sucked  
нотарс brave, fearless  
нотоб ill, sick  
ноумед hopeless  
ноҳост suddenly  
ноҳун fingernail, nail, claw  
ноҳия (pl.: навоҳӣ) district, region  
(geog.); ноҳиявӣ (adj) district  
ночиз insignificant  
ночор helplessly  
ноябр November  
нуздаҳ /nuzdah/ nineteen [also in compound  
words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]  
нукта ridicule, derision; нукта гирифтан  
to ridicule  
нукра silver  
нукта point; full stop (gram.)  
нумератив numerator (gram.)  
нур light, ray; нур пошидан to shine;  
нуронӣ shiny  
нусха (n) copy; нусха гирифтан to copy  
нутқ speech (gram.)  
нуҳабардорӣ кардан to copy  
нучум [Ar.pl. of наҷм] stars  
нӯх /nu/ nine [also in compound words with  
-каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -  
умин, -утока]  
нӯшидан (нӯш) to drink; CV: нӯшондан  
(нӯшон) to give a drink, to make drink;  
Нӯши чо! Enjoy your meal!  
нӯшоба soft drink  
нӯшоқӣ spirits; нӯшоқии спиртӣ spirits  
о¹ PrVS of омадан  
о² oh!, but!  
об water; обакан (adj) liquid; обӣ (adj)  
liquid, sea; об додан to water; об кардан  
to melt; об мондан to water; об шудан to  
melt (by itself); обу зиёфат додан to  
entertain; обу ҳаво weather  
обанбор reservoir  
оббардор absorbent  
оббо well now!  
оббозӣ bathing; swimming; оббозӣ кардан  
to have a bath, to have a shower; to swim  
обед [R] lunch, lunchtime  
обод flourishing, cultivated, populated;  
ободу зебо flourishing, prosperous  
обон the eighth month in the Persian  
calendar  
обрӯ reputation  
обҳезӣ flood (from river)

овардан (овар, ор, ёр) to bring  
овоз sound, noise; овоздихӣ (n) ballot,  
vote; овоз додан to vote; овозӣ (adj)  
sound; овозхон singer  
оғил stable, cattle-shed  
оғоз beginning, start  
оғӯш embrace  
одам man, person; одамон people  
одат custom; habit; одатан usually,  
normally; ба ... одат кардан to get used  
to, to become accustomed to  
оддӣ simple; economy; normal  
одеяло blanket  
одил righteous  
одоб courtesy, politeness  
оё question particle; really?  
озар the ninth month in the Persian  
calendar  
озим departure; озими ... шудан to set off  
for ...  
озмонӣ trial, experiment  
озмун entrance exam, application process,  
competition  
озод free; озодӣ freedom, liberty; аз  
вазифа озод кардан to dismiss, to fire, to  
sack; озодона fluently, freely  
озор offence, injury  
оид: оид ба concerning  
оила family; wife; оиладор married  
оин [see расм²]  
оина mirror  
ой, о PrVS of омадан  
октябр October  
окибат in the end, at last  
олам world; оламинён people of the world;  
оламшумул renowned  
олиқадр most worthy, very honoured  
олим (fem.: олима) scientist  
олимпӣ Olympic  
олий supreme  
олмонидухтар German girl [from олмонӣ  
and духтар]  
олу plum; олуча cherry  
олуда polluted  
омадан (ой, о, ё) to come; PrPc: оянда  
(adj) next, in the future; FPr: омаданӣ  
омез PrVS of омехтан  
омехтан (омез) to mix  
омин amen; prayer; омин кардан to pray,  
to say grace, to give thanks  
омода [Lit.] ready; омода кардан to  
arrange {a meeting}

омӯз PrVS of омӯхтан; омӯзгор  
instructor; омӯзгорӣ pedagogical;  
омӯзин studying, learning; омӯзишгоҳ  
technical college  
омӯхтан (омӯз) to learn, to study  
он that; аз он ... belonging to ..., from ...;  
он ҷо there  
она [northern dialect] mother  
-ондан, -онидан causal verb suffix (gram.)  
онҳо they; them; онон (coll.) they  
ончунон in such a way  
опера opera  
орд flour  
оре yes, indeed  
орзу wish, desire; орзу кардан to wish  
оро decoration, attire; оронӣ decoration,  
adornment; мизи оронӣ dressing-table  
ором quiet; ором кардан to calm; ором  
шудан to quieten down; оромгоҳ shrine,  
tomb, mausoleum; оромона peacefully,  
calmly  
ору wasp; оруи асал bee  
осмон sky; осмонӣ light blue  
осонишгоҳ health resort, retreat centre,  
respite centre  
осоништа peaceful, quiet  
осон easy; осонӣ ease  
осор contribution  
остона step; threshold, eve  
ота [southern dialect] father  
оташ fire, flame; оташдон /oshtoni/ wood-  
stove; оташфишонӣ volcanic explosion  
откретка lotkritkal [R] greeting card  
офарин well done!  
офариниш creation  
офат disaster; офати табиӣ natural  
disaster  
офтоб sun; офтоббаро sunrise; офтобӣ  
(adj) sun, sunny; офтобшин sunset  
охир end, last; but; охири (adj) last  
охур stall  
ох owl, ahl, alas!  
оҳан (n) iron; оҳангар blacksmith;  
оҳангарӣ smithcraft; оҳанин (adj)  
metal; роҳи оҳан railway  
оҳиста slowly  
оҳу antelope, gazelle  
оҷа [southern dialect] mother; оҷабинон  
ceremony in which the bride's parents first  
visit her in her new home after marriage

ош, оши палов "osh," pilau, a dish made with oil, rice, meat, carrots and onions; ошпаз cook; ошхона kitchen; national cafe; ошхӯр smb. who eats osh; ош шавад Enjoy the food! ошёна floor, storey [also in compound words with numbers] ошик lover; ошик шудан to fall in love ошкор evidently ошно acquaintance; acquainted; ошно гардидан, ошно сохтан to become acquainted оянда PrPc of омадан пагоҳ tomorrow; пагоҳи рӯзи in the morning; пагоҳи morning, in the morning; То пагоҳ! See you tomorrow! падар father; падарарӯс [Lit.] father-in-law (wife's father); падаршӯ father-in-law (husband's father) падеж [R] case (gram.) пажӯҳишгоҳ institute паз PrVS of пухтан; пазандаг cooking пазир PrVS of пазируфтан пазируфтан (пазир) to receive пазмон missing smb.; пазмон шудан to miss smb. пазон PrVS of пазондан [see пухтан] пай track, search; пай бурдан to observe {a time of mourning} пайванд connection; пайвандак conjunction (gram.) пайванд PrVS of пайвастан пайваст connection, connected; пайваст кардан to connect; пайвастсунавда coordinate; пайваст шудан to join together пайвастан (пайванд) to join, to connect пайдо apparent, evident, obvious; пайдо кардан to find, to discover; пайдо шудан to appear пайхам copulative (gram.) пайпоқ thin socks пайрав follower; subordinate (gram.) пал vegetable-garden паланг tiger, leopard палас synthetic rug, carpet (for floor or wall) палата [R] room палов "osh," pilau палос [see палас] палто overcoat панд advice, morals; пандомӯз moralistic

панир cheese панҷ five [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока] панча finger; claw, talon; fork панҷох /panjoh/ fifty [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин] панҷшанбе /panshambel/ Thursday; панҷшанбебозор Thursday market папка file, folder пар PrVS of паридан парад parade парасту swallow парвариш bringing up, raising; парвариш кардан to grow парво care, concern; Парво накун! Don't worry! парвоз flight; парвоз кардан to fly парда curtain пардоз PrVS of пардохтан пардохтан (пардоз) to pay парер, парерӯз the day before yesterday парерсол the year before last паридан (пар) to fly; паррондан (паррон) to shoot, to fire парламент [see порлумон] пароканда scattered парранда bird паррон PrVS of паррондан [see паридан] парто PrVS of партофтан партофтан (парто) to throw; (coll.) to vomit парҳез abstinence парчам flag пас behind; then; therefore; пас аз after, in [time]; пас аз он ки after пасопеш one behind the other пасоянд postposition (gram.) паст low; (adv) slightly; паст кардан to lower; to cut short (hair) паста [R] paste; пастан дандон toothpaste пасфардо the day after tomorrow патинка boots патнус tray пахта (n) cotton; пахтагӣ (adj) cotton пахлӯй, пахлӯ beside, next to [also with дар as a compound prep.] паҳн vast; паҳн гаштан to be spread (out) пашм wool; пашмин woollen пашша fly

печондан (печон) to wrap up пеш ago; front [also with аз, ба and дар in compound prep.s]; пешакӣ in advance; пештар before; forward; пеш аз, пеш аз он ки before; пешазинтихоботӣ pre-election; пеши касеро бастан to cast a wicked spell, to curse (accompanied by symbolical actions) пешвоз meeting smb.; пешвоз гирифтан to meet; соли Навро пешвоз гирифтан to see in the New Year пешгири prevention; пешгири кардан to prevent пешгӯй prediction пешин afternoon пешниҳод suggestion, proposal пешоб urine пешонӣ forehead пешоянд preposition (gram.) пешпардохт deposit пешпо: пешпо хӯрдан to stub one's foot пешхизмат maid, stewardess, waitress пиво beer пиёда on foot; пиёдагард pavement; пиёда рафтан to go on foot, to walk пиёз onion; пиёзи кабуд spring onions пиёла national bowl-like cup пикник [R] picnic пингвин penguin пиндор imagine пинхонӣ (adj) hidden, secret шир old; ширазан old woman; ширӣ, широнсолӣ old age; широнсол (n) elderly, old people широг [R] sweet pie or pastry ширӯз joyful ширях glacier писар son, boy; писарча son (term of affection), little boy; писарчадор шудан to have become the parent of a son pista pistachios; pistaзор pistachio orchard пити a Caucasian soup with cherries пичиррос (n) whisper; пичиррос задан to whisper пичак jacket пиншак cat плаstmасӣ (adj) plastic плаш [R] rain-coat плёнка [R] camera film плюс addition, plus (math.) по [see пой]

пода herd; подабон herdsman подвал [coll. R] basement, cellar подшоҳ king; подшоҳӣ (n) kingship; (adj) of the kingdom поезд train поён beneath; low [also with аз, ба and дар in compound prep.s] поин down; сарро поин кардан to hide one's head, to look down пой, по foot, leg пойафзол shoes пойдор steady, firm, stable пойтахт capital пок pure поликлиника [R] clinic, surgery помидор tomato понздах /ponzdah/ fifteen [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин] пора piece; пора кардан to cut into pieces; пора-пора broken in pieces порлумон parliament; порлумонӣ parliamentary порс portion порсол last year пору dung, manure порӯб: сатили порӯб wastepaper basket, bin порча piece, bit, selection посбон guard, watchman почо brother-in-law (sister's husband) почта post; post-office; бо почта by post почмома [Lit.] ladies' underwear пошидан (пош) to sprinkle; нур пошидан to shine поя basis, foundation президент president, head of the republic; президентӣ presidential проблема problem прокуратура prosecutor; prosecutor's office; Прокурори генералӣ General Prosecutor пудина mint пул¹ money; пулдор smb. with money; пул додан to pay пул² bridge пур full; пур кардан to fill, to fill in пурмахсул productive пурра completely пурс PrVS of пурсидан пурсамар fruitful пурсидан (пурс) to ask пурхунар close (relationship)

нурушукӯх *grand, magnificent, splendid*  
 пухтан (паз) *to cook, to bake*; РтРс:  
 пухта, пухтагӣ *ripe*; CV: пазондан  
 (пазон) *to be cooked*  
 пушаймон *regret*  
 пушт *back*  
 пуштнокӣ *in reverse*  
 пӯст *skin*; пӯст кайдан *to peel, to skin*;  
 пӯстин *fur-coat*  
 пӯшидан (пӯш) *to close; to dress*  
 (oneself); *to wear*; пӯшида дидан *to try,*  
*to test*; CV: пӯшондан, пӯшонидан  
 (пӯшон) *to dress (smb. else)*  
 рабеъ-ул-аввал *the third month in the*  
*Muslim lunar calendar*  
 рабеъ-ус-сонӣ *the fourth month in the*  
*Muslim lunar calendar*  
 рабо PrVS of рабудан  
 рабудан (рабо) *to sieze*  
 рав PrVS of рафтан  
 раванд *process*  
 равған oil; равғани зард *butter,*  
*margarine*; равғани мошин *car oil*;  
 равғани растаӣ *vegetable oil*  
 равӣш *course; custom, manner, way*  
 равон *flowing, running*  
 равоншинос (n) *psychic*  
 равшан *light, bright*  
 рағ vein  
 рад *rejection*; рад кардан *to reject*  
 радио *radio*  
 раёсат *administration*  
 размер [R] *size*  
 раис *boss, director, head, leader*; раис  
 ҷумхур *President, head of the republic*  
 райхон *basil*  
 ракам *number, digit, room or house number*  
 ракс *dance*; раксидан (ракс), ракс кардан  
*to dance*; VA: раксунон  
 рама *herd (on a farm)*  
 Рамазон *the ninth month in the Muslim*  
*lunar calendar; Muslim holiday to mark*  
*the end of the month of fasting*  
 рамзӣ *symbolic*  
 ранг *colour*; [Lit.] *beauty*; ранга *coloured*;  
 ранг кардан *to paint*; рангоранг  
*colourful, multi-coloured; many, various*  
 ранҷ *offence*; ранчидан (ранҷ) *to be*  
*offended*  
 рас PrVS of расидан  
 расадхона *observatory*  
 расво *disgraced*; расво кардан *to disgrace*

расидан (рас) *to arrive [also see чадам]*;  
 CV: расондан, расонидан (расон) *to*  
*convey*  
 расм<sup>1</sup> *picture, drawing*; расм кашидан *to*  
*draw, to paint*; расмкашӣ *drawing*  
*(activity)*  
 расм<sup>2</sup> *custom*; расму анъана, расму оин  
*customs, traditions*  
 расмӣ *official*; ба расмӣяг шинохтан *to*  
*officially recognise*  
 расо *exactly [telling time]*  
 расон PrVS of расондан, расонидан [see  
 расидан]  
 расом *artist, painter*  
 раста *section, stall (in the market)*  
 растаӣ *plant (vegetation)*  
 раф *bookshelf*  
 рафик *friend, comrade*  
 рафтан (рав) *to go*; FPC: рафтани *the act*  
*of going*; Рафтем *Let's go!*; рафтор  
*behaviour*; рафтуомад *contact, the act of*  
*visiting*  
 рах *stripe*; рах-рах *striped*  
 рахт: рахти хоб *Tajiki bed*; рахти сафар  
 бастан *to pack for the journey*  
 рах [see рох]  
 рахбарият *leadership*  
 раҳм *pity, mercy, compassion*  
 раҳмат *thank you*; Раҳмати калон! *Thank*  
*you very much!* Ҳазор раҳмат! *Thank*  
*you very much!*  
 раҳматӣ *deceased, "late"*  
 раҳнамо *guide*  
 рачаб *the seventh month in the Muslim*  
*lunar calendar*  
 раъд *thunder*; раъду барқ *thunder-storm*  
 раъйпурсӣ *referendum*  
 редиска [R] *radish*  
 рез PrVS of рехтан  
 реза *small, tiny*; реза кардан *to chop, to*  
*slice*  
 резина *rubber*  
 резон PrVS of резондан [see рехтан]  
 рентген *x-ray*  
 ресторан *restaurant*  
 ретсепт [R] *prescription*  
 рехтан (рез) *to pour*; CV: резондан  
 (резон) *to spill*  
 реша *root*  
 ривоч *development [see вусъат]*  
 ривоят *legend*  
 ризк *good fortune*

ризояг *reconciliation*  
 рисола *thesis*  
 риш *beard*; риш гирифтан *to shave*;  
 ришгирак *razor, shaver*  
 ришта *thread*  
 -ро *direct object marker (gram.)*  
 робита *relations*  
 розетка [R] *socket*  
 розӣ *satisfied, content, agree*; розӣ будан,  
 розӣ шудан *to agree*  
 ром *rum*  
 рондан (рон) *to drive; to turn out, to send*  
*away*; РтРс: ронанда *driver*  
 рост *right, straight*; ростгӯӣ *honest,*  
*truthful*; ростӣ *truth*; росткорӣ *honest*  
*work*; Росташро гӯӣ! *tell the truth!*; Аз  
 ростӣ? *Really?*  
 рох *road, street*; рох додан *to let in, to*  
*make way for*; рохи охан *railway*  
 роҳат *pleasure, rest*  
 роҳбаллад *guide*  
 роҳбар *leader*; роҳбарӣ *leadership*  
 роҳгузар *passer-by*  
 роҳхат (n) *pass, permit*  
 роҷеъ: роҷеъ ба *about*  
 рубл *rouble*  
 рубоб *long, stringed instrument*  
 рубой *rubaiyat, a form of verse consisting*  
*of four-line stanzas*  
 русум [Ar. pl. of расм] *rituals*  
 руҳсатӣ *holiday, vacation (from work)*  
 руҳсор *cheek*  
 рӯчка *pen*  
 рӯ [see рӯӣ]  
 рӯб PrVS of рӯфтан  
 рӯбарӯӣ, рӯбарӯ *opposite [also with аз, ба*  
*and дар in compound prep.s]*  
 рӯбинонӣ *ceremony after a wedding in*  
*which the bride removes her veil*  
 рӯболо *face-upwards*  
 рӯбох *fox*  
 рӯда *intestine*  
 рӯз *day*; Рӯз ба хайр! [Lit.] *Good*  
*afternoon!*; рӯздармиён *on alternate*  
*days*; рӯзи бозор *Sunday*; рӯзи  
 истироҳат *weekend, day off*; рӯзи корӣ  
*working day*; рӯзи таваллуд *birthday*;  
 рӯзӣ *daily blessings*; рӯзона *by day, in the*  
*day*  
 рӯза (n) *fast, fasting*; рӯза доштан *to fast*  
 рӯзгор *household*

рӯзнома *newspaper*; рӯзноманигор  
*journalist*  
 рӯидан (рӯ) *to grow*  
 рӯӣ, рӯ (n) *face*; (prep) *on, in [also with*  
*аз, ба and дар in compound prep.s]*; рӯ  
 ба беҳбудӣ овардан *to improve*; рӯӣ  
 додан *to happen*; рӯӣ овардан *to face*; аз  
 ин рӯ *therefore*; аз рӯӣ *according to*  
 рӯймол *headscarf; square of material used*  
*as a belt*; рӯймолча *handkerchief*  
 рӯйпӯш *cover*  
 рӯйхат *list*  
 рӯйчо, рӯчо *sheet*  
 рӯмол [see рӯймол]  
 рӯфтан (рӯб) *to sweep*  
 рӯҳ *spirit*  
 сабаб *reason, cause*; аз сабаби он ки *since*  
 сабад *basket*  
 сабз *green*; also PrVS of сабзидан; сабз  
 шудан *to grow*  
 сабза *grass*  
 сабзавот *vegetables*  
 сабзидан (сабз) *to germinate, to grow*  
 сабзӣ *carrot*; сабзирезакунон *the slicing of*  
*carrots in preparation for a big osh*  
 сабр *patience*; сабр кардан *to wait, to be*  
*patient*; сабри ҷамил *great patience*  
 сабт *tape, recording*; сабт кардан *to*  
*record*  
 сабук *light, easy*  
 сабукрав: мошини сабукрав *car*  
 савдо *present, gift*  
 савдо trade; савдогар *merchant, dealer,*  
*tradesman*; савдо кардан *to negotiate*  
 савод *literacy*  
 савол *question*; саволӣ (adj) *question,*  
*questioning*; саволнома *application form*  
 савор *ride, riding*; савор шудан *to get on:*  
*to ride, to take {transport}*  
 савора *on horseback*; савора рафтан *to*  
*ride*  
 савр *the second month in the Muslim solar*  
*calendar*  
 сар *dog*  
 сағир *orphan*  
 сад *hundred [also used as a suffix in*  
*compound numbers for the hundreds]*;  
 садӣ *a hundred*  
 садама *accident*  
 садабг *rose*  
 садқокчӣ *shaman, person who removes*  
*evil-eye curse*

садо voice; садонок vowel (gram.)  
 саёҳат journey, trip; саёҳат кардан to travel  
 сазовор worthy, deserving  
 сайд happy  
 сайёҳ tourist  
 сайр walk, trip; сайругашт кардан, ба сайругашт баромадан to walk about, to go for a stroll; сайри чорбоғ [Lit.] picnic  
 сакта glottal stop (gram.); сактаи дил heart attack  
 салат lettuce  
 салиб cross  
 салкин cool  
 салла turban  
 салом hello, hi; Салом алейкум! Hello!  
 саломат healthy; саломатӣ health;  
 Саломат бошед Goodbye, Take care, Not at all, Thank you  
 салфетка paper napkin  
 самарабахш open (relationship)  
 самаранок fruitful  
 самим sincerity; самимӣ sincere;  
 самимона sincerely  
 самолёт [R] aeroplane  
 сана date  
 санавбар pine tree  
 санам [Lit.] beautiful girl  
 санаторий [R] health resort  
 санбӯса [sambūsa] meat-filled triangular pastries  
 санг (n) stone; сангин (adj) stone; санги тарозу weight (for measuring with)  
 сангпӯшт tortoise, turtle  
 сандали low table with fire-pit beneath  
 сандуқ hope chest  
 саноат industry; саноатӣ industrial  
 санҷидан (санҷ) to try, to test, to inspect;  
 санҷиш quiz, test  
 санҷоб squirrel  
 санъат art  
 сар head; сар head; bunch, head (counting word used with animals and grapes); best; сар додан to let go, to divorce, to launch; сар кардан to start, to begin; сар сузурдан to give oneself for a cause; сар шудан to start, to begin, to be started; бар сари нафс будан to covet; сар аз тан чудо кардан to kill; сар ба сар шудан to quarrel; сари вақт on time, punctual;  
 сари рох the end of the street, on the corner; сари калобаро гум кардан to not

know what to do; сари сатр start of a line of text; сар то по head to foot; сар то сар everywhere, in all of ..., from start to finish; сару коре надоштан to be indifferent; сару либос clothes  
 саратон<sup>1</sup> cancer  
 саратон<sup>2</sup> the fourth month in the Muslim solar calendar  
 сарвазир prime minister  
 сарвар leader; сарвари leadership  
 сарват riches, wealth; сарватманд (adj, n) rich, wealthy  
 саргаранг crazy  
 саргардонӣ wandering  
 саргузашт adventure  
 сард [Lit.] cold, chilly  
 сардор head, leader  
 сардухтур head doctor  
 сарзамин country, land  
 сарзаниш reprimand, reproach; сарзаниш кардан to tell off, to scold  
 саркашӣ disobedience; саркашӣ кардан to refuse  
 сарқонун constitution  
 сармаст tipsy  
 сармоя riches  
 сармутахассис chief specialist  
 сармухандис chief engineer  
 саро PrVS of сароидан, сурудан  
 сароидан (саро) to sing  
 сарой stables beside markets  
 саросар everywhere, in all of ...  
 саросема haste  
 сароянда singer  
 сарпӯш cover, lid  
 сартарош barber, hairdresser;  
 сартарошхона barber's, hairdresser's  
 сарф expenditure; сарф кардан to spend, to waste  
 сархӯш drunk  
 сарҳад border, boundary, frontier  
 сарчашма source  
 сарҷумла main clause (gram.)  
 сарҷӯш sauce  
 сатил bucket; сатили порӯб wastepaper basket, bin  
 сатр line (of text)  
 сатҳ level  
 сафар<sup>1</sup> journey, travel, trip; сафар кардан to travel, to make a trip  
 сафар<sup>2</sup> the second month in the Muslim lunar calendar

сафед white; сап-сафед pure white; сафедӣ whiteness; сафедӣ додан ritual accompanying the announcement of an engagement; сафедтоб off-white, shiny white  
 сафир ambassador  
 сафорат, сафоратхона embassy  
 сахӣ generous  
 сахт hard; severely; intense, fierce  
 сахар pre-dawn, early morning, in the morning; сахаргоҳ at dawn; сахарӣ in the morning  
 саҳифа page  
 сахм contribution; сахм гирифтан, сахм гузоштан to contribute  
 сахҳомӣ joint-stock  
 сачок napkin, serviette; towel; сачоки коғазин paper napkin  
 саъба robin  
 саъй attempt; саъй кардан to make an effort, to endeavour  
 свет [R] electricity  
 светофор [R] traffic lights  
 свитер [R] sweater, jumper  
 се three [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -юм, -юмин, -утока]; седара three-doored, with three-doors; сеяк a third  
 себ apple; себзор apple orchard  
 сел downpour, torrent  
 сенздаҳ [senzdal] thirteen [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]  
 сентябр September  
 сер full, satiated  
 серкор busy  
 сероб juicy  
 сертаркиб compound (gram.)  
 сешанбе [seshambe] Tuesday  
 сигарет, сигор cigarette  
 сиға mood (gram.)  
 сиёсат politics; сиёсӣ political  
 сиёҳ black; сиёҳчашм black-coloured eyes;  
 сиёҳ шудан to burn  
 сил tuberculosis  
 силоҳ arms  
 сим wire  
 син the name of the letter "c" in the Arabic alphabet  
 сина breast, chest; синабанд bra  
 синф class, year, grade  
 сипас then

сияос [Lit.] respect [see арз]  
 сир<sup>1</sup> secret  
 сир<sup>2</sup>, сирпӣз garlic  
 сирко vinegar  
 система system  
 ситониш compliment; ситониш кардан to compliment  
 ситора star  
 сифат quality, property; adjective (gram.); ба сифати as, in the position of  
 сифр zero, nought  
 сик skewer; сикхабоб shish kebab  
 сикхат good health; healthy; сикхат шудан to get better; сикхатӣ health; сикхату саломат healthy  
 сиюм, сиюмин [see сӣ]  
 сиях [Lit.: see сиёҳ]  
 сӣ thirty [also in compound words with -сола, -та, -то, -юм, -юмин]  
 сметана [R] sour cream  
 СММ = Созмони Миллали Муттаҳид (United Nations)  
 соат clock, watch; hour, o'clock, time; соати чанд? At what time?; соат чанд? What time is it?  
 собиқа experience  
 собун soap; washing-up liquid; собуни чомашӯй laundry detergent  
 сода soda  
 содда simple  
 соз<sup>1</sup> arranged, in order, as it should be; соз кардан to fix, to repair  
 соз<sup>2</sup> PrVS of сохтан  
 созишнома agreement, contract  
 созмон organisation, society  
 сок [R] juice  
 сокин inhabitant, resident  
 сол year; age; (adj) one year anniversary; -сола number suffix showing age, years old; солгарад anniversary; Соли нав New Year  
 солим sound, healthy  
 солнома calendar  
 солярка [salyarka] diesel  
 сомонӣ Tajiki unit of currency [also in compound words with numbers]  
 сония (n) second (time); сонӣ then, afterwards; second (ordinal number); сонитар later; сониян secondly  
 сотсналистӣ (adj) socialist  
 софдилона integrity  
 сохтан (соз) to build

соҳтмон construction  
 соҳа branch, field  
 соҳиб owner; соҳибӣ possessive (gram.);  
 соҳибхона house-owner; соҳибхоназан  
 housewife  
 соҳибистиклол independent  
 соҳибэҳтиром respectful  
 соҳил bank, shore  
 соя shadow, shade  
 спиртӣ: нӯшокии спиртӣ spirits  
 справка letter of excuse, doctor's note  
 стакан glass  
 субстантиватсия the use of adjectives as  
 nouns (gram.)  
 субҳ /subl early morning, just before dawn;  
 Субҳ ба хай! [Lit.] Good morning!  
 суғур a rodent of the groundhog family, the  
 meat and oil of which are used to make  
 medicines  
 суд law court  
 сулола dynasty  
 сулҳ peace; reconciliation; сулҳ бастан to  
 make peace  
 суманак /sumalak/ a special food made  
 from kernels of new wheat shoots had at  
 Наврӯз  
 сумка bag, purse  
 сунбула /sunbulal the sixth month in the  
 Muslim solar calendar  
 суннатӣ traditional  
 сунъӣ artificial  
 супурдан (супур, супор) to give, to entrust  
 [also, see cap]  
 сура chapter (from Qu'ran)  
 сурат picture; сурат гирифтан to take a  
 photo; сурат кашидан to draw, to paint;  
 суратгир photographer; сураттирак  
 camera; сураттирӣ photography; дар  
 сурате ки even though; дар сурати if, in  
 the event  
 сурнай brass instrument  
 суроға address; суроға дар интернет  
 website  
 суруд song; суруди миллий national  
 anthem; сурудан (саро), суруд хондан to  
 sing; сурудохонӣ singing  
 сурфидан (сурф) /sulfidan/ (/sulf/) to  
 cough; сурфа /sulfal cough; сурфа  
 кардан to cough  
 сурх red; сурхча light red; сурх шудан to  
 brown; сун-сурх dark red  
 суст weak, slow

сухан word, speech; суханронӣ speech  
 суюк: ошӣ суюк dishes primarily cooked  
 with water  
 сӯ [see сӯй]  
 сӯзан needle; сӯзангар needleworker;  
 сӯзандору syringe  
 сӯзанак dragonfly  
 сӯй, сӯ (n) side, direction; (prep) to,  
 towards [also with аз, ба and дар in  
 compound prep.s]  
 сӯм money  
 сӯроҳ hole; сӯроҳ кардан to make holes  
 сӯфӣ messenger who invites people to a  
 celebration  
 сӯхтан (сӯз) to burn  
 сӯхбат discussion, conversation, dialogue;  
 сӯхбат кардан to chat, to discuss; VA:  
 сӯхбаткунон  
 -та number suffix used with countable  
 nouns  
 таачҷуб surprise; таачҷуб кардан to be  
 surprised  
 таб fever, high temperature; табларза fever  
 with shivering  
 табак big national plate; табакча small  
 plate  
 табар axe  
 табассум smile; табассум кардан to smile;  
 VA: табассумкунон  
 табдил change, transformation; табдил  
 ёфтан to be changed  
 табиат nature; табиатан naturally  
 табиб physician, healer  
 табиӣ natural  
 таблак drum  
 табобат medical treatment; табобат  
 кардан to treat; табобатгоҳ clinic,  
 surgery  
 табор [see ҳеш]  
 табрик congratulations; табрикӣ  
 congratulatory; табрик кардан to  
 congratulate; табрикнома  
 congratulations, note of congratulations;  
 табрику таҳният гуфтан to wish, to  
 congratulate  
 табъ publication; ба табъ расидан to be  
 published  
 таваллуд birth; таваллуд шудан to give  
 birth; таваллудхона maternity hospital  
 таваррум inflation  
 тавачҷӯх attention

тавонистан (тавон) can, to be able  
 [mainly as a modal verb]  
 тавоно powerful  
 тавр how, in what way; manner, way; ин  
 тавр like this, in this way; чӣ тавр how?,  
 in what way?  
 тавсия recommendation; тавсиянома  
 recommendation, letter of  
 recommendation  
 таг under [also with аз, ба and дар in  
 compound prep.s]; тагу рӯ кардан to stir  
 up  
 тағйир change  
 тағо, тағой uncle (mother's brother), term  
 of respect when addressing an older man;  
 тағобача cousin  
 тағора large bowl for dough or washing;  
 baby bath; тағорача bowl for washing  
 тадбир [Lit.] arrangements, plan  
 тайёр ready; тайёр будан to be prepared;  
 тайёр кардан to prepare; тайёршуда  
 prepared  
 таклиф invitation; таклиф кардан to  
 invite  
 такмил development, improvement [see  
 инкишоф]  
 такрор repetition; такрор кардан to  
 repeat; такрор шудан to be repeated  
 такси taxi  
 тақвим calendar  
 тақдим presentation; тақдим кардан to  
 present  
 тақдир destiny, fate  
 тақрибан about, approximately  
 тақсим division (math.)  
 тақ-тақ knock; тақ-тақ кардан, тақ-тақ  
 задан to knock  
 талаб demand, request; талабгор one who  
 seeks to obtain smth.; талабот  
 requirements  
 талаба (fem.: толиба) pupil, student at  
 school  
 талабидан (талаб) to demand  
 талош search  
 талх bitter; талхӣ bitterness  
 тамаддун civilisation  
 таманно: таманно доштан to wish  
 тамоm whole, all; finished; тамоm шудан  
 to end, to be finished; тамоман  
 completely, wholly

тамошо spectacle; тамошо кардан to  
 sight-see; to watch; тамошогоҳ place to  
 see things  
 тан¹ body; ҳисобӣ кардан тани ман it's  
 my "shout"  
 тан² Pr V's of танидан  
 танбал /tambal/ lazy  
 танг narrow  
 тандурустӣ health  
 танзимгар program organiser, co-ordinator  
 танидан (тан) [see топ]  
 танӯр bread-oven; танӯркабоб kebab  
 cooked in an oven; танӯрхона room with  
 a bread-oven  
 танҳо only; alone; singular (gram.)  
 таом food, meal  
 -тар comparative suffix for adjectives (-er,  
 more)  
 тар wet, fresh; тару тоза fresh; тар кардан  
 to soak; таршуда soaked  
 тарабхона restaurant with music  
 тараққӣ progress, development  
 тараққос (n) slamming; тараққос кардан  
 to slam (a door); VA: тараққосзанон  
 тараф side, direction [also with аз, ба and  
 дар in compound prep.s]; тарафайн the  
 two sides; тарафдор supporter; аз  
 тарафи by; тарафи рост/чап right/left  
 side; он тараф (adv) far; аз як тараф ...  
 аз тарафи дигар on the one hand ... on  
 the other hand  
 тарбуз watermelon  
 тарс manner, way  
 тарик way, manner; ҳамин тарик so, thus,  
 in this way  
 -тарин superlative suffix for adjectives  
 (-est, most)  
 тарк Pr V's of таркидан  
 таркиб construction (gram.); таркибӣ  
 compound (gram.)  
 таркидан (тарк) to explode; таркшондан  
 (таркон) to blow up  
 таркиш explosion  
 тарма avalanche  
 тарозу scales  
 тарона rhyme; song  
 тарошидан (тарош) to cut {hair}, to  
 shave; to shear  
 тарс fear; тарсидан (тарс) to fear, to be  
 afraid  
 тартиб order, arrangement; тартибӣ  
 ordinal (numbers)



тарх subtraction, minus (math.)  
 тарчума translation; тарчума кардан to translate; тарчумон interpreter; тарчума шудан to be translated  
 тасбеҳ rosary, prayer beads  
 тасдиқӣ confirmative (gram.)  
 тасодуф chance, coincidence; тасодуфан accidentally, by chance, by coincidence, coincidentally  
 тасриф conjugation (gram.)  
 тафдон oven  
 тафтиш inspection  
 таҳмин, таҳминан about, approximately  
 таҳмон stack of кӯрпа and кӯрпача  
 тахт throne  
 тахта board; тахтача cutting board  
 тахтапушт back  
 тахтзанон part of a circumcision party in which women hang boy's clothes around the house; тахтфурурон final of a circumcision party in which boy's clothes that were hung around the house are taken down  
 тах [see мижа]  
 таҳия preparation  
 таҳким consolidation, strengthening  
 таҳият [see табрик]  
 таҳсил studies, education, training; таҳсил кардан to study  
 таҳхона cellar, basement  
 таҷассум: таҷассуми баъдимарғӣ reincarnation  
 таҷриба experience  
 таҷҳизот equipment  
 таҷаббус initiative, enterprise; таҷаббускор diligent  
 таҷаккур [Lit.] Thank you!  
 таҷвиш trouble; дар таҷвиш будан to be in trouble; таҷвиш додан to give smb. trouble, to cause trouble; таҷвиш кашидан to go to trouble, to become anxious  
 таҷкил arrangement, order; таҷкил кардан to organise; таҷкилот organisation; таҷкилотчиғ organised  
 таҷна, таҷналаб thirsty  
 таҷноб bath  
 таҷриф honouring; таҷриф овардан to visit, to do the honour of visiting  
 таҷхис diagnosis  
 таҷбир interpretation

таъзия (n) condolences; таъзиянома condolences, note of commiseration;  
 таъзия баён кардан to commiserate, to offer one's condolences  
 таъйин appointing, fixing; таъйинӣ nominative (gram.); таъйин кардан to prescribe; to appoint, to nominate;  
 таъйин шудан to be appointed  
 таъкидӣ emphatic (gram.); нафсӣ-таъкидӣ reflexive (gram.)  
 таълим, таълимот teaching, instruction; таълими educational  
 таъмин provision, supply; таъмин кардан to supply; таъмин шудан to be supplied  
 таъмир repair; таъмир кардан to repair; таъмир кунондан to have repaired {by smb. else}  
 таърих history; таърихи рӯз date; таърихӣ historical  
 таъсир influence, effect; таъсир гузоштан to influence  
 таъсис: таъсис додан to found  
 таътил holiday, vacation (for students)  
 таъҷилӣ emergency, urgent  
 театр theatre  
 теғ blade; теғи алмос razor blade  
 тез quickly, fast; spicy hot; тез-тез often  
 тела push, shove; тела додан to push  
 телевизор television  
 телефон telephone; phone call; телефон кардан to make a phonecall, to call, to phone  
 телпак winter-hat  
 теннис tennis; теннисбоз tennis player; теннисбозӣ playing tennis; теннис рӯйи миз table tennis  
 теппа hill  
 теша a carpenter's tool used for straightening or breaking pieces of wood  
 теъдод numbers, quantity  
 тиб medicine; тибби халқӣ folk medicine; тиббӣ medical  
 тибқи according to  
 тилло gold  
 тиловат prayer for the dead in which chapters from the Qur'an are read; тиловат кардан to chant  
 тимоб flu  
 тимсоҳ crocodile, alligator  
 тинч peace; тинчӣ OK  
 тир¹ bullet

тир² the fourth month in the Persian calendar  
 тирамоҳ autumn  
 тире hyphen (gram.)  
 тиреза window  
 тирукамон rainbow  
 тифл baby, infant  
 тичоратӣ (adj) trade  
 -то number suffix used with countable nouns  
 то to, until, as far as, up to; if; while, as long as; то, то ин ки, то ки in order to; то ки so that  
 тоб strength, endurance  
 тоба frying pan  
 тобеъ dependent; subordinate (gram.); тобеъкунанда subordinate (gram.)  
 тобистон summer; тобистона for summer, summer's  
 тобут coffin  
 товус peacock  
 тоз PrVS of тохтан  
 тоза clean, fresh; new; тоза кардан to clean; тапу тоза fresh  
 тойча foul, young horse  
 ток vine; токзор vineyard; токи ангур grape-vine  
 тока [central and southern dialects] alone  
 токат patience, endurance  
 тоқӣ Central Asian hat  
 толеъ [Lit.] fate; толеънома horoscope  
 толиба [see талаба]  
 том complete (abstract)  
 тонна ton  
 тор fiber, string; тор тавидан to spin a web  
 торафт constantly  
 торик dark  
 торт cake  
 тортанак spider; spider-web  
 тохтан (тоз) to run, to gallop VA: тозон  
 тоҷ crown  
 тоҷир [Lit.] merchant, dealer, tradesman  
 трамвай tram  
 транскрипсия transcription (gram.)  
 троллейбус trolley-bus  
 труба [R] pipe, tube  
 ту you (singular)  
 туалет [R] toilet  
 тугма button  
 туман mist, fog  
 тунд very spicy hot  
 туннел tunnel

тунок thin  
 турб green radish  
 туристӣ (adj) tourist  
 турна swan  
 турш sour  
 тут mulberry  
 тутхӯрӣ [Lit.] joyful  
 туф uhl, yuk!  
 туфлӣ shoes  
 тухм egg; тухмбирён fried eggs  
 тумбера small boiled meat-filled dough balls  
 тӯб ball  
 тӯда crowd  
 тӯёна dowry, gifts given before a wedding  
 тӯй wedding; party; тӯйбача boy for whom a circumcision тӯй is arranged; тӯйи арӯсӣ wedding; тӯйи суннатӣ, тӯйи хатна circumcision party; тӯйи фотиҳа engagement party  
 тӯкуз dowry, gifts given before a wedding  
 тӯкум saddle  
 тӯл length; дар тӯли throughout  
 тӯмор talisman, charm  
 тӯппӣ [see тоқӣ]  
 тӯр veil  
 тӯтӣ parrot, budgerigar  
 тӯфон storm, flood, typhoon  
 тӯхмат slander  
 тӯхфа present, gift; souvenir  
 тфӯ uhl, yuk!  
 -у [see ва]  
 угро noodles, noodle soup; угропалов noodles  
 узв [Ar.pl.: аъзо] limb, member, part of body  
 узр apology, excuse  
 ука younger brother; term of respect for addressing younger men  
 уко younger brother, younger sister; term of respect for addressing younger men  
 уксус [R] vinegar  
 укёун ocean  
 уқоб eagle  
 уламо [Ar.pl. of олим] scientists  
 уллос howl; уллос кашидан to howl  
 улум [Ar.pl. of илм] sciences  
 -ум, -юм ordinal number suffix  
 умед hope; умедвор hopeful  
 -умин, -юмин [Lit.] ordinal number suffix  
 умр life; умр дидан to live

универсам supermarket  
 урдубихишт the second month in the Persian calendar  
 урён [Lit.] naked  
 урф customs, habits; урфу одат customs  
 усто master, foreman, skilled workman;  
 устохона workshop  
 устод (one's own) teacher  
 устувор steady, firm; устуворона firmly, steadily  
 устухон bone  
 утоқ room; -утоқа -roomed, -room  
 уф phew!  
 ў he, she  
 ўҳда duty, responsibility, task, job  
 ўчоқ portable metal half-barrel for cooking on a fire over a fire  
 фабрика factory  
 фаввора fountain  
 фавран immediately  
 фазо atmosphere  
 файз grace  
 файл computer file  
 факс fax  
 факулта faculty  
 факат only  
 фалаҷ paralysis, paralysed (from illness)  
 фалон such-and-such, a certain  
 фалсафа philosophy  
 фамилия [R] surname  
 фаҳмидан (фаҳм) to understand; CV:  
 фаҳмондан (фаҳмон) to explain  
 фарбех (adj) fat; фарбехӣ (n) fat  
 фарвардин the first month in the Persian calendar  
 фардо tomorrow; фардошаб tomorrow night  
 фарёд cry, shout, yell; фарёд задан to call, to shout  
 фарз: фарз кардан to suppose  
 фарзанд child  
 фаришта angel  
 фарқ difference  
 фармо PrVS of фармудан  
 фармоиш order; фармоиш додан to order  
 фармон instruction, order, command;  
 фармон додан to {give an} order  
 фармудан (фармо) to order; PtPC:  
 фармуда (n) order

аdown  
 фаровон abundant, plentiful  
 фароғат relaxing  
 фароз: ризқи фароз good fortune  
 фаромадан (фаро) to go down, to get off  
 фаромӯш forgotten; фаромӯш кардан to forget; фаромӯш шудан to be forgotten;  
 фаромӯшнашаванда unforgettable  
 фарор PrVS of фаровардан  
 фароштурук swallow (bird)  
 фархунда [Lit.] happy  
 фарҳанг culture; фарҳангӣ cultural  
 фарш floor  
 фасл season  
 фахр pride  
 фаъолият activity  
 феврал February  
 феъл verb; феъли verbal  
 физика physics  
 фикр thinking, opinion; ба фикри ... in one's opinion; фикр ба сар омадан to think, to have an idea  
 фил elephant  
 филм film  
 фиреб lie; фиребгар liar; фиреб додан to lie; фиреб хӯрдан to be deceived  
 фиристодан (фирист) to send  
 фирок separation  
 фитад [Lit.: from PrVS of афтидан]  
 фитода [Lit.: PtPC from афтодан]  
 фишор pressure  
 фломастер felt-tip pen  
 фоида benefit, profit; фоиданок beneficial, useful, healthy  
 фоиз percent, percentage  
 фоили active voice (gram.)  
 фол divination; фол дидан to see the future; фолбин fortune-teller, divinator, shaman  
 фолклор folklore  
 фомил, фамилия [Lit.] black {tea}  
 фонетика phonetics (gram.); фонетикӣ phonetic (gram.)  
 форам pleasant, gentle  
 фотиҳа engagement; prayer for the dead in which chapters from the Qur'an are read;  
 фотиҳа кардан to be engaged to be married; фотиҳа хондан to say фотиҳа;  
 фотиҳахонӣ the act of praying фотиҳа  
 фотоплёнка [R] camera film

фурувардан (фурувар, фурур) to let down, to bring down  
 фуромадан (фуру) to get off  
 фурур PrVS of фурувардан  
 фурудгоҳ airport  
 фуру down, downwards; фуру бурдан to swallow  
 фуруш PrVS of фурухтан; фурушанда retailer, vendor, seller, salesperson;  
 фурушгоҳ department store  
 фурухтан (фуруш) to sell; фурухташуда sold  
 футбол football; футболбози football, playing football  
 хабар information, news; predicate (gram.); хабар додан, хабар кардан to inform, to let know; хабаргирӣ seeing and getting news; хабарӣ copula (gram.); хабарҳо news; хабарчи messenger who invites people to a celebration  
 хавотир anxiety; хавотир шудан to be anxious  
 хазидан (хаз) to crawl, to creep; хазанда animal that creeps or crawls  
 хайма tent  
 хайр /khayr/ Bye; Хайр чӣ? So what? [also see Рӯз, Субҳ, Шаб, and Шом]  
 хайрия humanitarian; хайрият good, fortunate, how fortunate!  
 хайрухуш farewell; хайрухуш кардан to say goodbye  
 халат dressing gown, robe  
 халқ people; халқӣ (adj) folk; people's  
 хало toilet  
 халос liberating; released  
 халта sack  
 халъ: халъи силоҳ disarmament  
 хамир dough; хамири дандон toothpaste  
 ханда laugh, laughter; ханда кардан to laugh; VA: хандакунон  
 хандидан (ханд) to laugh  
 хандон smiling  
 хар¹ donkey  
 хар² PrVS of харидан  
 харақ bench  
 харбуза melon  
 харгӯш rabbit  
 харид purchase; custom  
 харидан (хар) to buy

намудан to purchase  
 харита map  
 хароб thin  
 харочот expenses  
 харрот carpenter  
 ҳарчанг lobster, crab  
 харч expenses, expenditure  
 хасис niggard, miser  
 хаста tired; хаста шудан to become tired  
 хат letter; line; хат навиштан to drop smb. a line; хатча note, memo  
 хатарнок dangerous  
 хаткӯркунак eraser, rubber  
 хатм graduation; хатм кардан to graduate; хатмкунандагон (n) graduates  
 хатна circumcision; хатнатӯй circumcision party  
 хато mistake; хато кардан to make a mistake  
 хафа offended; хафа сохтан to give offence, to strangle  
 хашм anger, fury; хашмигӣ angry, furious  
 хез PrVS of хестан  
 хел (n) kind, sort; чӣ хел how?; як хел even, evenly, the same  
 хеле very  
 хестан (хез) to get up, to stand up  
 хеш¹ relative; хешовандон relatives; хешу табор relatives  
 хеш², хештан [Lit.] self  
 хидмат [Lit.: see хизмат]  
 хиёбон avenue  
 хизмат service; хизматгорзан maid; хизматӣ (adj) business; хизматрасонӣ service; дар хизмати Шумо at your service  
 хилоф concession (gram.); хилофӣ disjunctive (gram.)  
 хирадманд wise man, sage  
 хирс bear  
 хичолат shame; дар хичолат будан, хичолат кашидан to be embarrassed; to be ashamed  
 хишт (n) brick; хиштигӣ (adj) brick  
 хлеб [R] loaf of bread made with low grade flour

хоб *dream; sleep; also PrVS of хобидан; хобгоҳ dormitory, hostel; хоб дидан to have a dream; хоб кардан to sleep, to go to sleep; хоболуд sleepy, drowsy; Хоби нағз бинед! Good night!*  
хобидан (хоб) *to sleep, to go to sleep; CV: хобондан (хобон) to put to bed, to lull to sleep*  
хойидан (хой) *to chew*  
хок *dirt, earth, soil*  
хокистарӣ *grey*  
хоксорӣ *humility, modesty*  
хол *birthmark*  
хола *aunt (mother's sister) term of respect when addressing an older woman; холабача cousin*  
холоӣ *free, spare; empty; холӣ кардан to empty*  
хом *unripe, green, raw*  
хомӯш *silent; хомӯш кардан to switch off, to turn off; хомӯшона silently*  
хомӯшак *mosquito*  
-хон *first name suffix used to show respect to women*  
хон *PrVS of хондан*  
хона *house, home; apartment; room; духтари хона single, unmarried (fem.); хонаи хоб bedroom; хонагӣ domestic, domesticated, farmyard; household; хонадон home; хонадор married; хонадорӣ marriage; хонадор шудан to get married; хонадоршавӣ marriage, wedding; хонача small house, doll's house, sandcastle; хонашер [see хона and шер]*  
хондан (хон) *to read, to study; to pray; PrPc: хонанда school-child, reader; CV: хонондан (хонон) to give training; to read [to smb.]*  
хониш *reading*  
хонон *PrVS of хонондан [see хондан]*  
хонум *lady*  
хонума *thinly-layered meat and dough, rolled and steamed*  
хор (adj) *despised; (n) thistle, thorn; хорпуштак hedgehog, porcupine*  
хориҷа, хориҷӣ (adj) *foreign; import*  
хос *feature, character*  
хост *wish, will; хоستان (хох) to want [also used as a modal verb]*

хостгор *matchmaker; хостгорӣ matchmaking; хостгорӣ кардан to ask on behalf of smb. for a bride*  
хотима *end, conclusion*  
хотир *memory; дар хотир доштан to remember; хотира souvenir, keepsake*  
хоҳ ... хоҳ *either ... or*  
хоҳар *sister; хоҳарарӯс sister-in-law (wife's sister); хоҳарзода [Lit.] nephew, niece (sister's child); хоҳарча little sister; хоҳаршӯ sister-in-law (husband's sister)*  
хоҳиш *wish, desire; хоҳиш кардан to desire, to want*  
хоҳишманд *wishing; ба хоҳишмандон to whoever wants*  
хоча *boss, master*  
хочагӣ (adj) *everyday; хочагии кишлоқ agriculture*  
хуб *fine, good, OK*  
худ *self; худи ки (coll.) as though*  
худкарда [Lit. (prov.): see proverbs in lesson 17 exercises]  
худкор *automatic*  
худкушӣ *suicide*  
Худо *God; Худованд God, Lord; худой meal at which prayer is offered for a specific purpose, e.g. for smb. who has died or after moving house; Худо хоҳад Lord willing; Худо хофиз! Goodbye!*  
худомӯз *self-instructional*  
худтанқидкунӣ *self-criticism*  
худфиребӣ *self-deception*  
худшиносӣ *self-knowledge*  
хук *pig*  
хун *blood; хунравӣ loss of blood; хуншор bloody, bleeding; хуни чигар хӯрдан to be distressed, depressed*  
хунук *cold; хунокӣ cold, coolness*  
хурд *small; young; хурдӣ younger; хурдсол young; хурдсолӣ young age*  
хурдод *the third month in the Persian calendar*  
хурмо *persimmon; date*  
хуррам *green; good; сабзу хуррам green*  
хурсанд *happy; хурсандӣ happiness*  
хурӯс *cockerel*  
хусур *father-in-law*  
хусус: хусусан, ба хусус *especially, particularly; хусусӣ private*  
хуш *good; Хуш омадед welcome, you're welcome, come again*

хушбахт *fortunate, lucky; happy; хушбахтӣ good fortune*  
хушбӯӣ *sweet-smelling*  
хушдоман *mother-in-law*  
хушӣ *joy*  
хушк *dry, dried; хушкӣ drought; хушк кардан to dry*  
хушманзар *picturesque*  
хушрӯ *beautiful, handsome*  
хушхол *happy; хушхолӣ happiness; хушхолона happily*  
хӯрдан (хӯр) *to eat; FPr: хӯрданӣ, CV: хӯрондан, хӯронидан (хӯрон) to feed*  
хӯрок *dish, meal, food; хӯроки пешин lunch; хӯроки шом dinner, supper; хӯрокворӣ groceries, food*  
хӯрон *PrVS of хӯрондан [see хӯрдан]*  
хӯрчин *saddle for donkeys, with bags*  
хӯтук *young donkey*  
ха *yes*  
хабдаҳ /habdal/ *seventeen [also in compound words with -сопа, -та, -то, -ум, -умин]*  
хабс *arrest; хабс кардан to arrest, to imprison; хабсхона prison*  
хавас *desire, longing, wish; хавасманд smb. who wishes for smth.*  
хавз *man-made pond, man-made pool, swimming pool, tank, basin*  
хавлӣ *house, garden, yard*  
хаво *weather, air; хавой (adj) air, aerial*  
хаводор *smb. who wishes for smth.*  
хавопаймо *aeroplane*  
хад *limit, worth; ба хадде ки so, so that, to the extent that*  
хадя *gift, present*  
хаё *modesty, shame [see шарм]*  
хаёт *life*  
хаждаҳ /hazhdal/ *eighteen [also in compound words with -сопа, -та, -то, -ум, -умин]*  
хазор *thousand; хазора, хазорсола millennium; Ҳазор раҳмат! Thank you very much!*  
хай: хай кардан *to drive*  
ҳайвон *animal; боғи ҳайвонот zoo*  
хайкал *statue (of a person)*  
хайрат *perplexity, amazement, astonishment, surprise*  
хайрон *surprised*  
хайф *alas!; pointless, wasted, in vain; хайфи ғу shame on you!*

ҳаким *wise man*  
ҳақ (n) *right, privilege; payment; ҳаққи хизмат commission, payment for services*  
ҳақиқат *truth, reality; ҳақиқатан really, in fact; дар ҳақиқат really, truly, indeed*  
ҳақоник [Ar. pl. of ҳақиқат] *truths*  
ҳал *resolution, solution; ҳал кардан to resolve, to solve; ҳалкунакда (adj) deciding*  
ҳалво *national sweetmeat made with sesame seeds and honey*  
ҳалимӣ *good-naturedness*  
ҳалқа *ring, earring(s)*  
ҳалок *death, destruction; ҳалокат disaster; ҳалок шудан to die, to lose one's life; ҳалокшудагон those involved in a disaster*  
ҳалол *religiously or ceremonially clean*  
ҳам *also, too; although; even; Ман ҳам. Me too, Glad to see you too, Nice to meet you too;; ҳам ... ҳам both ... and*  
ҳама *all, everyone, everything; ҳама вақт always, every time; ҳамагӣ everything, all; only, just; ҳамаҷониба multilateral*  
ҳамал *the first month in the Muslim solar calendar*  
ҳамдардӣ *sympathy; ҳамдардӣ изҳор кардан to express sympathy*  
ҳамдигар *each other*  
ҳамдил *a person with the same aims and purpose as another; ҳамдилия friendship, intimacy*  
ҳамеша *always, every time*  
ҳамён *wallet, purse*  
ҳамзабон *a person who speaks the same language as another; ҳамзабонӣ (adj) sharing a common language*  
ҳамин *this (exact), this very; ҳамин ки as soon as; ҳамин ҷо around here*  
ҳамкор *colleague, coworker; ҳамкорӣ co-operation*  
ҳамла *attack*  
ҳаммом *bathroom, public baths; ҳаммом кардан to have a bath; ҳаммоми офтобӣ гирифтан to sunbathe*  
ҳамнишин *smb. sitting with a person*  
ҳамон *that (exact), that very, that same*  
ҳамоҳангсоз *co-ordinator*  
ҳамроҳ *together; travelling companion; ҳамроҳ шудан to join, to accompany*  
ҳамсадо *consonant (gram.)*  
ҳамсар *spouse*

хамсархад bordered; хамсархад будан to share a border  
 хамсафар fellow traveller  
 хамсинф classmate  
 хамсол peer  
 хамсоя neighbour  
 хамхона housemate, anyone who lives with a person  
 хамчун as, like, such as; хамчуний in addition to this, in the same way  
 хамчинс an animal of the same species as another  
 хамшахрий smb. from the same town as a person  
 хамшира sister; хамширан тиббий, хамширан шафкат nurse  
 хангом time, at the time; хангоме ки when  
 хануз until; yet  
 хар each, every; харду both; харчи whatever; хар вакт ки, хар гоҳ ки whenever; хар замон regularly, often; хар кас, хар кӣ everyone; хар чӣ whatever; everything; хар чо wherever  
 харакат action; movement  
 харбий (adj) army, military  
 харгиз never  
 харом religiously or ceremonially unclean  
 харорат temperature; хароратсанч thermometer  
 харрӯза (adj) every day  
 харф letter [of alphabet]  
 харчанд although  
 хасиб a type of sausage  
 хаст (neg.: нест) there is; хастанд there are; хаст- (neg.: нест-) [Lit.] to be  
 хатман certainly, for sure; хатмӣ certain, sure  
 хатто even  
 хафт /haft/ seven [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]  
 хафта week  
 хафтод seventy [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]  
 хач pilgrimage to Mekka  
 хашар public voluntary labour for the state  
 хашарот insect  
 хашт /hash/ eight [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]  
 хаштод eighty [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]

хевар brother-in-law  
 хезум firewood; хезумкаш woodman  
 хеч not, nothing; хеч кадом none; хеч кас no-one; хеч чиз nothing; Хеч гап не! Don't mention it, That's all right, No problem, Never mind.  
 хизб political party  
 хикмат profound  
 хикоя, хикоят story, tale; хикоятӣ descriptive (gram.); хикоя кардан to tell {a story}  
 хилол crescent; Хилоли Ахмар Red Crescent  
 химмат generosity  
 хис feeling, sense; хис кардан to feel  
 хисоб calculation, counting; хисобдор accountant; хисобдорӣ accountancy;  
 хисоб кардан to count; хисобӣ кардан to add up {the bill}; ба хисоб рафтан to be reckoned, to be considered  
 хисса part; хиссача particle (gram.)  
 хифз protection  
 хичрат hegira, Mohammed's flight from Mekka to Medina; хичрӣ pertaining to Mohammed's hegira; Muslim calendar  
 хиял [see макр]  
 хо yes, that; хо, хо ана here!, there!, that!  
 ходиса event, accident  
 хозир right now, immediately; participant;  
 хозира modern, modern-day; present (gram.); хозира-оянда present-future (gram.); хозирчавобӣ wit, quick-witted  
 ҳоким mayor  
 ҳол, ҳолат situation, state, condition; то ҳол since then, until now; дар ҳолате ки with; ҳол он ки even though  
 ҳоло now, currently  
 ҳомила, ҳомиладор [Lit.] pregnant  
 ҳота vegetable-garden  
 ҳофиз [see Худо]  
 ҳочатхона [Lit.] toilet  
 ҳочӣ a person who has been on pilgrimage to Mekka  
 ҳу here!, there!  
 ҳудуд territory  
 ҳуззор [Ar.pl. of ҳозир] participants  
 ҳузур presence; ба ҳузур пазируфтан to receive, to welcome  
 ҳукамо [Ar.pl. of ҳаким] wise men  
 ҳуқком [Ar.pl. of ҳоким] mayors  
 ҳуқм judgement; ҳуқми қатл death penalty; ҳуқм кардан to sentence

ҳуқмронӣ government, rule; ҳуқмронӣ кардан to govern  
 ҳукумат government  
 ҳуқуқ law; legal; ҳуқуқшинос legislator  
 ҳунар skill, talent; trade, craft, profession; the arts; ҳунарманд skilful, clever; [Lit.] actor, actress, artiste, singer; ҳунархон дастӣ handicrafts  
 ҳурмат esteem, respect; ҳурмат кардан to esteem, to respect  
 ҳут the twelfth month in the Muslim solar calendar  
 ҳуччат document  
 ҳучра room; -ҳучрагӣ -roomed, -room  
 ҳучум attack; ҳучум кардан to attack  
 ҳушёр: ҳушёр бош! [Lit.] take care!  
 -ча diminutive suffix (gram.)  
 чайқондан (чайқон) to rinse  
 чакидан (чак) to drip  
 чакка solid sour yoghurt (mixed with water as a side-dish)  
 чанг dust, dirt; claw, talon; чангкашак vacuum cleaner  
 чанд how many?; how much?; several; чанде a while; чандкаса how many people?; чандошёна how many floors?; чандкули how much?; чандба (coll.), чандсола how old?; how many years old?; чандум how many?; which?; what?; чандшанбе what day?  
 чандин many, several  
 чандон so much, so many; чандон ки so as to  
 чап left  
 чапоти large, very thin, round bread  
 чарбу fat  
 чарм (n) leather; чармин (adj) leather  
 чаро why?  
 чарогоҳ pasture  
 чароғ lamp; чароғак роҳ traffic lights  
 чарранда animal that grazes  
 чарха wheel  
 часпидан (часп) to stick  
 чатр umbrella  
 чаҳор [Lit.: see чор]  
 чашидан (чам) to taste  
 чашм eye; чашмӣ the evil eye; чашм ало кардан to wish smb. ill, to envy; чашм ба роҳ будан to wait for; чашми касе гирифтан, чашм расидан to be given the evil eye, to be jinxed; аз олам чашм пӯшидан, аз қаҳон чашм пӯшидан to

die, to pass away; чашм равшан шудан to be "blooming" (about a new mother), to look healthy (after being ill)  
 чен measure; чен кардан to measure  
 чердак [R] attic, loft  
 чеснок [R] garlic  
 чи¹ what; чи ... чи whether ... or, both ... and  
 чи² [coll.: see чиз]  
 чидан (чин) to pick; чида шудан to be arranged  
 чиз thing; ҳеч чиз nothing; ягон чиз anything  
 чизбургер cheeseburger  
 чил forty [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]; ritual marking the end of чилла; чилла 40 day period of transition, e.g. after a death, birth, or marriage  
 чин PrVS of чидан  
 чинӣ (adj) china  
 чипта ticket  
 чиркин dirty  
 чихал [Lit.: see чип]  
 чӣ what?; чихо what (pl.)? [see барои, гуна, қадар, таъри, ҳел]; ... чӣ? And what about ...?; чӣ шуд What's the matter?, What's happened?  
 чой tea; чойгаштак ladies' meeting held as part of wedding celebrations; чой дам кардан to make tea, to stew tea; як пиёла чой кунам, як пиёла чойба марҳамат кунед Let me invite you in for tea; чойник teapot, kettle; чойхона choikhona, tea-house; чойхоначӣ tea-house manager; чойҷӯш metal kettle  
 чоп edition, printing; чоп кардан to print  
 чор four [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]  
 чорбоғ very large park; сайри чорбоғ [Lit.] picnic  
 чордах /chordal/ fourteen [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]  
 чорзону cross-legged  
 чоркунча square  
 чормағз walnut  
 чорраҳа crossroads, intersection  
 чоршанбе /chorsambel/ Wednesday  
 чоряк quarter  
 чу [Lit.: see чун]

чукбур: устон чукбур *doctor or religious leader who carries out circumcisions*;  
 чукбуррон *circumcision party*  
 чукри *rhubarb*  
 чукур *deep*; чукури *depth*  
 чун *when*; *like*; чунин *this kind of*; *such*;  
 чунки *for, because of*  
 чуту [*coll. for чй тавр*]  
 чўб *wood*; чўбин *wooden*  
 чўлок *lame*  
 чўпон *shepherd*  
 чўтка *brush*; чўткаи дандон *toothbrush*  
 чўча [*Lit.*] *chick, young bird*  
 чаббидан (чаб) *to absorb*  
 чав *barley*  
 чавзо *the third month in the Muslim solar calendar*  
 чавоб *answer, reply*; чавоб гирифтан *to ask permission (to leave, for time off, etc.)*; чавоб додан *to answer, reply; to give permission*; чавобӣ *response, replying*  
 чавон *young*; чавонзан *young lady*;  
 чавонӣ *youth, young people*; чавонмард *young man*  
 чавахирот *jewellery*  
 чавр *injustice, oppression*  
 чадвал *table, chart*  
 чади *the tenth month in the Muslim solar calendar*  
 чаза *the part remaining once the oil has been fried out of the fatty tail of sheep*  
 чазо *punishment*; чазо додан *to punish*  
 чалб *attraction*; чалб кардан *to attract*  
 чамил [*see сабр*]  
 чамъ *gathering*; *addition, plus (math.)*; *plural (gram.)*; чамъият *society*; чамъ кардан *to collect, to meet; to store; to add*  
 чанг *war*; *fighting, quarrel*; чангӣ (*adj*) *war*; чанг кардан *to fight*  
 чангал *forest, jungle*  
 чаннат *paradise*  
 чаноб *sir*; *excellency*  
 чаноза *funeral*  
 чануб *south*; чанубӣ *southern*; чанубу ғарбӣ *south-western*; чанубу шарқӣ *south-eastern*  
 чарима *fine, penalty*  
 чарохат *wound, abscess*  
 чарроҳ *surgeon*; чарроҳӣ *surgery; surgical, operating*; чарроҳӣ кардан *to operate on*

часад *body, corpse*  
 частан (чах) *to jump*  
 чаҳ PrVS of частан  
 чаҳон *world*; чаҳонбинӣ *worldview*;  
 чаҳонӣ (*adj*) *world*  
 чаши *celebration*; чаши гирифтан *to celebrate*  
 чевон *cupboard, chest of drawers*; чевони китоб *bookcase*; чевони либос *chest-of-drawers*  
 чемпир *cardigan*  
 чеғ: чеғ задан *to call, to shout out to smb.*  
 чигар *liver*; (*n*) *beloved (meta.)*; чигарҳо *хун шудан to become worried*  
 чилчила *curly*  
 чилд *cover*; *volume of a book*; чилди болишт *pillow-case*  
 чин *evil spirit*  
 чиноят *crime*; чинояткор *criminal*  
 чинс *species*; чинсият *gender (gram.)*  
 чихат *respect*; *direction*; *cause, reason*  
 чиян *nephew, niece*  
 чо, чой *place, position*; ин чо *here*; он чо *there*; ба он/ҳамон чо, дар он/ҳамон чо *there (emph.)*; ҷое ки *where*; ҷойгир *located, situated*; ҷой гирифтан *to be located, to be situated*; нешакӣ чо гирифтан *to reserve, to make a reservation*; ҷои шудаш *"my last price"*; ҷо-ҷо *here-and-there*  
 ҷовид *eternal*  
 ҷогаҳ [*see ҷойгаҳ*]  
 ҷода: дар ин ҷода *to this end*  
 ҷой [*see чо*]  
 ҷойгаҳ *Tajiki bed*; ҷойгаҳ андохтан, ҷойгаҳ партофтан *to lay a Tajiki bed*  
 ҷолиб *interesting, amazing*  
 ҷом *goblet*  
 ҷома *men's full-length velvet coat*;  
 ҷомашӯӣ (*adj*) *washing, laundry*  
 ҷомеа *association*  
 ҷомеъ: масҷиди ҷомеъ *central mosque*  
 -ҷон *first name suffix used to show respect*  
 ҷон *spirit, soul*; ҷон додан *to die for a cause, "to give up one's spirit"*; ҷонӣ *spiritual*; Бо ҷону дил *With heart and soul, I'd love to*  
 ҷонибдор *supporter*  
 ҷонишин *deputy director*; *pronoun (gram.)*; ҷонишини сарвазир *Deputy Prime Minister*

ҷорӣ *flowing, running*; *current, present*;  
 ҷорӣ будан *to introduce*; ҷорӣ гардидан *to operate, to function*; ҷорӣ шудан *to flow*  
 ҷорӯб *broom*  
 ҷуворимакка [*Lit.*], ҷуворӣ *corn, maize*  
 ҷудо *separate*; ҷудой *contrastive (gram.)*;  
 ҷудо кардан *to separate*; ҷудонопазир *inseparable*; ҷудо шудан *to divorce*;  
 аз ... ҷудо гаштан *to part from*  
 ҷуз *besides, apart from*  
 ҷумак *spout*; ҷумаки об *tap*  
 ҷумла *whole*; *total*; *sentence (gram.)*; аз ҷумла *including, for example*  
 ҷумоди-ул-аввал *the fifth month in the Muslim lunar calendar*  
 ҷумоди-ул-охир *the sixth month in the Muslim lunar calendar*  
 ҷумхур, ҷумхурият, ҷумхури *republic*  
 ҷумъа *Friday*; ҷумъабозор *Friday market*  
 ҷунбидан (ҷунб) *ljumbidan/ (ljumbi) to move, stir*; CV: ҷунбонидан (ҷунбон) *to shake (smth.)*  
 ҷурғот *sour curdled milk*  
 ҷустан-(ҷўй, ҷў) *to search*; ҷустуҷў *search*  
 ҷуфт *pair, couple*  
 ҷўй, ҷў¹ *ditch, irrigation ditch*  
 ҷўй, ҷў² PrVS of ҷустан  
 ҷўра *friend (masc.)*  
 ҷўроб *thick socks*  
 ҷўшиндан (ҷўш) *to boil*; CV: ҷўшондан (ҷўшон) *to boil*  
 шаб *night*; *at night*; шабона *at night, by night*; шабонарӯз *24-hour, day*; Шаб ба хайр! [*Lit.*] *Good night!*; Шабӣ хуш! *Good night!*  
 шабнам *dew*  
 шабпарак *butterfly, moth*  
 шав PrVS of шудан  
 шаввол *the tenth month in the Muslim lunar calendar*  
 шавқ *interest, desire*; ба ... шавқ доштан *to be interested in*; шавқовар *interesting*  
 шавла *shulal osh, reheated with water*  
 шавҳар *husband*; ба шавҳар баромадан/расидан *to get married [for women]*  
 шағол *jackel*  
 шайтон *satan*  
 шакар *sugar, candy*  
 шакл *shape*  
 шал *crippled, paralysed (from birth)*

шалғам *turnip*  
 шалғамча *radish*  
 шамол *wind*; шамол хўрдан *to catch a cold*  
 шампон *champagne*  
 шампун *shampoo*  
 шамшер *sword*  
 шамъ *candle*  
 шанбе *shambel Saturday*  
 шапарак *butterfly, moth*  
 шарафманд *respected, dignified*  
 шарбат *juice, syrup*  
 шарик *companion, partner*  
 шарқ *east*; шарқӣ *eastern*; шарқшиносӣ *oriental*  
 шарм *shame*; *embarrassment*; шармгин *ashamed*; *embarrassed*; *shy*; шармгинона *ashamedly, in shame*; шарм доштан *to be embarrassed*; *to be ashamed*; шарму ҳаё *shame, disgrace*  
 шароб *wine*  
 шаронт *condition, terms*  
 шарт *condition*; ба шарте ки *if, so long as, on condition*; шартӣ *conditional (gram.)*;  
 шартнома *agreement*  
 шарф *scarf*  
 шарҳ *commentary, explanation*  
 шаршара *waterfall*  
 шаст *sixty [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]*  
 шафкат [*see ҳамшира*]  
 шафтолу *peach*  
 шахс *person*; шахсан *personally*; шахсӣ *personal*; шахсӣ-соҳибӣ *personal-possessive (gram.)*  
 шах¹ *bridegroom, son-in-law*  
 шах² [*see шох*]  
 шаходатнома *certificate*  
 шахр *city, town*; шахрӣ (*adj*) *city*;  
 шахрванд *citizen*  
 шахривар *the sixth month in the Persian calendar*  
 шаш *six [also in compound words with -каса, -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]*; шашмоҳа *six months (adj)*  
 шашка *draughts*; шашкабозӣ *playing draughts*  
 шашлик *kebab, shashlik*  
 шашмақом *shashmakom, a traditional type of Tajiki music*

шаъбон *the eighth month in the Muslim lunar calendar*  
 шева *regional dialect*  
 шер *lion; шердиль brave*  
 шеф [R] *boss*  
 шеър *poem, poetry; шеърӣ poetry, poetical*  
 шибит *dill*  
 шикам *abdomen, belly; шикамрав diarrhoea*  
 шикая *PrVS of шикастан*  
 шикастам (шикан) *to break, to break into pieces; шикастабанд broken bone specialist*  
 шикор (n) *hunt, hunting; шикорчӣ hunter*  
 шикоят *complaint; шикоят кардан to complain*  
 шим *trousers*  
 шимол *north; шимолӣ northern; шимолу ғарбӣ north-western; шимолу шарқӣ north-eastern*  
 шин<sup>1</sup> *the name of the letter "ш" in the Arabic alphabet*  
 шин<sup>2</sup> *PrVS of ништастан*  
 шино *swimming; шино кардан to swim; шияноварӣ swimming*  
 шинон *PrVS of шинондан [see ништастан]*  
 шинос<sup>1</sup> *acquaintance; шиноснома passport; шиносой getting acquainted; шинос шудан to introduce, to become acquainted, to make someone's acquaintance*  
 шинос<sup>2</sup> *PrVS of шинохтан*  
 шинохтан (шинос) *to know {a person}, to recognise*  
 шир *milk*  
 ширгарм *lukewarm*  
 ширин *sweet; delightful, pleasant; ширинӣ sweets, candy*  
 ширкат *firm, company; participation; ширкат варзидан to participate*  
 ширхӯр *mammal*  
 шифо *cure, healing; шифобахш therapeutic; шифохона hospital*  
 шифт *ceiling*  
 шиха *noise a horse makes; шиха кашидан to neigh*  
 шиша (n) *glass, window-pane; bottle; шишагин (adj) glass*  
 шогирд *student; disciple*  
 шод *glad; шодимарг a happy death; шодӣ gladness, happiness, joy; Аз дидани*

Шумо *шодам! {I'm} glad to see you!; шодам. Nice to meet you.*  
 шоир (fem.: шоира) *poet*  
 шоистан *[redundant modal verb only encountered in the form шояд]*  
 шоколад *chocolate*  
 шолӣ *rice paddy*  
 шом *late evening; Шом ба хайр! [Lit.] Good evening!*  
 шона *comb; шона кардан to comb*  
 шонздаҳ *[shonzdal sixteen [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]*  
 шох *branch; antler, horn*  
 шох *king; шохӣ royal*  
 шохид *witness*  
 шохмот *chess; шохмотбозӣ playing chess*  
 шояд *maybe, perhaps*  
 шланг [R] *hose-pipe*  
 штраф [R] *fine, penalty*  
 шуаро [Ar.pl. of шоир] *poets*  
 шудан (шав) *to become [also an auxiliary verb in many compound verbs, particularly passives]; PtPc: шудагӣ finished; FPC: шуданӣ; мешавад [meshad] all right*  
 шудгор *a ploughed field; шудгор кардан to plough, to till*  
 шукр *thanksgiving to God*  
 шукуфтан (шукуф) *to bloom, to blossom, to open*  
 шумо *you (plural and for respect); шумоён (coll.) form of second person plural to show respect.*  
 шумор *PrVS of шумурдан; ба шумор рафтан to be reckoned*  
 шумора *numeral; edition*  
 шумурдан (шумур, шумор) *to count, to calculate; to reckon*  
 шунав *PrVS of шунидан*  
 шунидан (шунав) *to hear*  
 шурӯъ *start, beginning; шурӯъ кардан to start, to begin*  
 шустан (шӯй, шӯ) *to wash*  
 шутур *camel*  
 шутурмурғ *ostrich*  
 шум *lung*  
 шӯ *husband*  
 шӯй, шӯ *PrVS of шустан*  
 шӯр *pickled; salty*  
 шӯравӣ *soviet*  
 шӯрбо *soup, stew*  
 шӯриш *rebellion*

шӯх *mischievous, naughty, playful; шӯхӣ mischief, joke; шӯхӣ кардан to joke, to jest*  
 шӯъба *department, section of a shop*  
 э о!, heyl!, oh!, ahl!; Э-э *oh dear; hey*  
 эзор *ladies' trouser-like underwear*  
 эзоҳ *explanatory note*  
 ой о!, heyl!  
 экватор *equator*  
 элак *small-holed sieve for flour, etc.*  
 электронӣ *electronic*  
 энергетика *energy*  
 эстрада *modern music group*  
 этнографӣ *ethnographic, ethnographical*  
 эҳ, эҳа, эҳе *ahl!, heyl!, oh!*  
 эҳё *resurrection; Renaissance*  
 эҳтиёт *caution, care; эҳтиёт кардан to take care, to be careful*  
 эҳтиёҷ (n) *need*  
 эҳтимол *perhaps, possibly, probably*  
 эҳтиром *respect, honour; эҳтиром кардан to respect, to honour; эҳтиромона respectfully*  
 эҷод *creation; эҷод кардан to create; эҷодиёт great literary works*  
 эшон [Lit.: see онҳо]  
 эълония *declaration*  
 эълон *announcement; эълон кардан to announce*  
 эътибор *trust, confidence; authority; эътиборнома credentials*  
 эътиқод *belief, creed*  
 эътироз *objection; эътироз кардан to object, to protest*  
 -ю [see ва]  
 юбка [R] *skirt*

-юм [see -ум]; -юмин [see -умин]  
 ягон *some, any; ягонагӣ unity; ягон кас someone; ягон ҳел any kind of, some kind of; ягон-ягон rarely*  
 -яд [see -ад]  
 Яздон [Lit.] *God*  
 яэна *brother-in-law (sister's husband)*  
 як *one [also in compound words with -рӯза, -сад, -сола, -та, -то, -ум, -умин, -утока]; якум first; starter, appetiser; якумӣ the first; як-як one-by-one*  
 якбора *suddenly*  
 якдигар *one another, each other*  
 якдилӣ *united*  
 якзайл *invariably*  
 яккаса *single (room)*  
 якнафара *single (room)*  
 якпахлӯ *one-sidedly*  
 якчанд *several, a few*  
 якҷоя *together*  
 якшанбе *hyakshambel Sunday*  
 -ям [see -ам]; -ямон [see -амон]  
 январ *January*  
 янга *sister-in-law (brother's wife)*  
 -янд [see -анд]; -янда [see -анда]  
 яра *wound, ulcer; ярадор wounded*  
 яроқ *arms, weapons*  
 -ят [see -ат]  
 ятим *orphan*  
 -ятон [see -атон]  
 ях *ice; ях бастан, ях кардан to freeze; яхдон refrigerator, fridge; яхмос ice-cream*  
 яхудӣ *Jew, Jewish*  
 -яш [see -аш]; -яшон [see -ашон]  
 яъне *namely, that is*

## Acknowledgements

The authors' particular thanks go to: their wives, Munisa Qayumova and Rebecca Hayward, for all their love and support during the preparation of this book; Rebecca, again, and Ruth Sykes and their language helpers for all the helpful observations and suggestions they made during the editing of the book; Dr Asador Anvar for his advice; and Alexander Yablakov for the state crest in lesson 20 and the photo of Hoyit in lesson 21. All other photos and graphics were contributed by Dr John Hayward.

If you become aware of any mistakes in this book or have any other suggestions for improvements, please contact the authors at [publications@star.edu.tj](mailto:publications@star.edu.tj)

бардор *PrVS of бардоштан*  
 бардоштан (бардор) *to lift, to lift up, to raise; to accumulate*  
 барзиёд *exceedingly*  
 барин *like*  
 баркандан (баркан) *to dig up*  
 баркашидан (баркаш) *to weigh*  
 барк *light, electricity, lightning; баркосо (adv) like lightning; раъду барк thunder-storm*  
 барқарор *established; барқарор кардан to establish; барқароркунӣ established*  
 барно [Lit.] *young*  
 барнома *program*  
 баро *PrVS of баромадан*  
 баробар *the same as; equals (math.); дар баробари as well as, in addition to*  
 баровардан (баровар, барор) *to take out; ном баровардан to become famous*  
 бародар *brother; бародарзода [Lit.] nephew, niece (brother's child); бародарӣ brotherhood; бародарона brotherly*  
 барои *for; барои ин ки, барои он ки because; in order to; so that; барои чӣ why?*  
 баромадан (баро) *to leave, to go out, to come out, to get out, to rise, to go up; ба кӯх баромадан to climb a mountain; баромадгоҳ exit*  
 барор *PrVS of баровардан*  
 барор *success; барору комёбиҳо success; барору муваффакият success*  
 барпо: барпо гардидан, барпо шудан *to be established, to take place*  
 барра *lamb*  
 баррасӣ *discussion; баррасӣ кардан to discuss*  
 барӯйхатгири *census*  
 барф *snow; барф борида to snow; барфӣ (adj) snow; бобои барфӣ Soviet equivalent of Father Christmas, part of New Year celebrations*  
 барҳам *abolition; барҳам додан to overcome*  
 баръакс *on the contrary*  
 бас *enough, sufficient*  
 басе, басо [Lit.: see бисёр]  
 бастан (банд) *to bandage, to tie up; to block; баста шудан to become blocked*  
 батон *long, soft loaf of white bread*  
 бафотиха *engaged [only used of women]*  
 баҳил *envious; miserly*

бахт *luck, fortune*  
 бахшидан (бахш) *to forgive; to be held, to be given; бахшида шудан to be dedicated; мебахшед, мебахшӣ Excuse me; бубахш, бубахшед. [Lit.] Excuse me*  
 бах, бах-бах *unmm!*  
 баҳман *the eleventh month in the Persian calendar*  
 баҳмут *hippopotamus*  
 баҳор *spring; баҳористон tropics, place where there is no cold winter; баҳорӣ (adj) spring, for spring*  
 баҳр (n) *sea; баҳрӣ (adj) sea; баҳру бар land and sea*  
 баҳс *argument, debate*  
 бача *child, son, boy; also used when addressing a young boy; бачагона child's, children's, for a child*  
 башардӯстона *humanitarian*  
 баъд *in [time], after; баъд аз, баъд аз он ки after; баъдина future, later*  
 баъдимаргӣ (adj) *after-death*  
 баъзан *sometimes*  
 баъзе *some*  
 бе, бе-, бе он ки *without*  
 беадаб *impolite {behaviour}*  
 беадолатӣ *injustice*  
 беақл *stupid, foolish*  
 бебаҳо *priceless*  
 беборин *dry (weather)*  
 бева, бевазан *widow*  
 беватан *without a homeland*  
 бевосита *direct*  
 бегона *strange*  
 бегоҳ *early evening, in the evening; бегоҳи ид the evening before a holiday; бегоҳирӯзӣ in the evening; бегоҳӣ early evening, in the evening*  
 бегуноҳ *innocent, guiltless*  
 бедин *atheist*  
 бедона *a bird of the partridge family, kept in cages for its singing*  
 бедор *wake, awake; бедор кардан to wake, to wake up {smb. else}; бедор шудан to wake up {oneself}*  
 безан *widower*  
 безеб *ugly, unattractive*  
 безор *annoyed, bored, vexed*  
 беинсоф *unfair, unjust*  
 беист *ceaselessly*  
 беихтиёр *involuntarily*

бекор *idle, unemployed; бекорӣ idleness, unemployment*  
 бел *spade*  
 бемадор *weak, unwell; бемадор шудан to become weak; бемадорӣ weakness*  
 бемалол *without difficulty, without trouble*  
 бемахал *untimely*  
 бемева (adj) *without fruit*  
 бемодар *motherless*  
 бемор (n) *patient, sick person; (adj) sick, ill; беморӣ illness, sickness; бемористон, беморхона hospital*  
 бенамак *saltless*  
 бенатича *futile, in vain*  
 бензин *petrol; бензинфурӯшӣ petrol seller, petrol station*  
 бенуксон *without defect*  
 бепадар *fatherless*  
 бепул *smb. without money*  
 беранг *colourless*  
 берун *outside, out [also with аз, ба and дар in compound prep.s]*  
 бесавод *illiterate; бесаводӣ illiteracy*  
 бесадо *silent*  
 бетараф *neutral, impartial*  
 бетокат *impatient*  
 бефарзанд *childless*  
 бефоида *pointless, in vain*  
 бех *root, seedling, tree (counting word used with trees)*  
 беҳалал *unhindered*  
 беҳона *homeless*  
 беҳ *good, better; беҳбудӣ: рӯ ба беҳбудӣ овардан to improve*  
 беҳад *infinitely*  
 беҳол *weak, unwell*  
 беҳуда *in vain*  
 бечаман [Lit.] *without a garden*  
 бечора *poor, unfortunate*  
 бечо *out of place; бечо кардан to dislodge*  
 беш *more; бештар more; mostly*  
 беша (n) *woodland*  
 бешавҳар *widow, spinster, divorcee*  
 бешарм *shameless*  
 бешир *without milk*  
 бешубҳа *undoubtedly*  
 бешумор *innumerable*  
 би- *optional subjunctive/imperative verb prefix (gram.)*  
 биби *grandmother; бибиқалон great-grandmother*

бигзор *let, may; [also Lit.: from PrVS of гузоштан]*  
 бигрез [Lit.: from PrVS of гурехтан]  
 бигзор *let, may*  
 биё, биёед *let's [also see омадан]*  
 биёбон (n) *desert; биёбонӣ (adj) desert*  
 биётун *a woman who has studied religion, a healer*  
 билет [R] *ticket*  
 бин *PrVS of дидан*  
 бинвишт [Lit.: from навиштан]  
 бинӣ *nose*  
 бино<sup>1</sup> (n) *building*  
 бино<sup>2</sup> (adj) *one who can see, not blind*  
 бинобар *in consequence, because of; бинобар ин hence, therefore*  
 биншон [Lit.: from PrVS of шинондан, see нишастан]  
 бирён (adj) *fried; бирён кардан to fry; бирёндан (бирён) to fry*  
 биринч *rice*  
 бисёр *very; a lot*  
 биспор [Lit.: from PrVS of супурдан]  
 бист [bist] *twenty [also in compound words with -сола, -та, -то, -ум, -умин]*  
 битвон [Lit.: from PrVS of тавонистан]  
 бифстроған *beef stroganoff*  
 бифштекс *steak, burger*  
 биҳишт *heaven*  
 биҳӣ *quince*  
 бо, бо- *with*  
 боадаб [see боодоб]  
 боақл *clever, sensible*  
 боб *chapter {of a book}*  
 бобат: дар бобати *about, concerning*  
 бобо *grandfather; term of respect when addressing an old man; бобоқалон great-grandfather*  
 бовар *belief; бовар кардан to believe; боварӣ belief; (ба ...) боварӣ доштан to believe {in}, to trust {in}*  
 бовафо *faithful*  
 боғ *park, garden, country-house; боғбон gardener; боғбонӣ (n) gardening*  
 боғча *kindergarten*  
 бод *wind*  
 бода [Lit.] *wine*  
 бодиксат *attentively*  
 бодиринг *cucumber*  
 бодом *almond*  
 боз<sup>1</sup> *since, other, also, again; another*  
 боз<sup>2</sup> *hawk, falcon*